



# új magyar szó

12 oldal

Ára: 1,5 lej

Országos közéleti napilap | Alapítva 1947-ben, Romániai Magyar Szó címmel

VI. évfolyam,  
233. (1299.) szám

Az ünnepi munkaszünet miatt következő lapszámunk december 2-án, csütörtökön jelenik meg.

**BNR-valutaárfolyamok**

1 euró	4,2956 ▼
1 amerikai dollár	3,2536 ▼
100 magyar forint	1,5311 ▼

**Aktuális 3****Ellenzéki részgyőzelem**

Egy szavazattal győzött az ellenzék tegnap a parlament két házának együttes állandó bizottságában, így a testület a PSD javaslatára „visszaküldte” a kormánynak a tanügyi törvény felelősségvállalási procedúráját.

**Gazdaság 6****Romtelecom: félrekapcsolnának**

A román állam sürgősen megválna a Romtelecom távközlési vállalatban levő kisebbségi részvénycsomagjától, melyet a napokban megvételre ajánlott a társaság többségi tulajdonosának, a görög OTE-nek. A tranzakció egymilliárd eurót hozhat a konyhára.

**Társadalom 7****Kettőről egy évre csökken a gyes**

Egy évre csökkenhet a gyermeknevelési segély folyósításának ideje, de havi 500 lejes fizetés kiegészítést kaphatnak azok a kisgyermekes édesanyjak, akik munkába állnak. A PD-L tegnap úgy döntött: támogatja a munkaügyi minisztérium javaslatát.

**Vezércikk 3****A szavazó igaza**

A „rendszerátváltó” politikai erők is előbbutóbb beleesnek ugyanazokba a bűnökbe, amelyekért annakidején elmarasztalták a megbuktatott kommunista hatalmat: hajlamosak diktatorkussá válni, semmibe venni a demokrácia szabályait, visszaélni a szavazók által rájuk ruházott hatalommal, politikai klientúrát építeni az adófizetők pénzén. ▶



Salamon Márton László

## ANL-program romokban

*Forráshiány miatt leállhat a tizenhárom éve működő ifjúságilakás-támogatás*

Új ifjúsági lakások megépítésére csak akkor lesz pénz, ha sikerül eladni a már meglévőket. Erre azonban igen alacsony az érdeklődés

Fotó: ÚMSZ

„Eltorzult” a pályakezdőknek szánt lakás-program, figyelmeztet az ANL ügynökség, egyre több a szociálisan rászoruló kényszerbérlet, és egyre kevesebben vannak azok, akik meg is tudják vásárolni az ingatlanokat. Az ANL-lakók azt állítják, túl drága a bérlakás, árából házat lehet vásárolni; többek szerint az ingatlanok minősége is megkérdőjelezhető. Az önkormányzati vezetők javaslata szerint „decentralizálni” kellene a lakásprogramot, hogy a helyi lehetőségek és szükségletek szerint működjön a tizenhárom éve létező rendszer. **7. oldal ▶**

**Éled a büdzsévita – Cseke cáfol**

▶ Kiforratlan és szakértők szerint vitatható a jövő évi költségvetés-tervezet, amelynek a sajtóhoz eljutott sarokszámait tegnapi lapszámunkban ismertettük. Mint hírt adtunk, a gazdasági minisztérium a „vesztések”, a mezőgazdasági a „nyertesek” listáján szerepel. Előbbi esetében jelentős bevételkieséssel számítanak a minisztérium munkatársai, utóbbi esetében bevétel többlettel kalkulálnak. Cseke Attila egészségügyi miniszter lapunknak cáfolja a közölt számokat, és abban bíz, hogy nő az egészségügy jövő évi támogatása. **6. és 7. oldal ▶**

**Aranybabéros Mátyás király**Tegnap volt a technikai átadás, ünnepi jövőre lesz. **6. oldal** Fotó: Sipos M. Zoltán**LMP: támogatni kell az ÚMSZ-t!**

▶ „Nem kaptunk választ a Fidesz-kormánytól arra, miként maradhattak ki a Szülőföld Alap pályázati támogatásából meghatározó határon túli magyar sajtóorgánumok” – írja tegnapi közleményében a Lehet Más a Politika. Az LMP továbbra is választ vár arra, milyen szempontok szerint határoznak a támogatások elosztásáról. „A napi túlélést jelentő támogatás megvonásával olyan jelentős lapokat hoztak kilátástalan helyzetbe, mint az Új Magyar Szó, mely az egyetlen, Románia egész területére eljutó magyar lap” – olvasható a közleményben. ◀

HIRDETÉS

**ÚMSZ előfizetési akció 2011****Egyet fizet, kettőt kap!**

Fizessen elő az Új Magyar Szóra, és ajándékozza meg szerettelt, barátait, ismerőseit egy ingyenes ÚMSZ-előfizetéssel!

Részletek Szolgáltatás oldalunkon



## ▶ Röviden

## Markó december elsejéről

A romániai magyarok „veszteségként, a magyar államiság elvesztéseként” élik meg december elsejét, Románia nemzeti ünnepét – jelentette ki tegnap a bukaresti szenátus évfordulós rendezvényén Markó Béla, az RMDSZ szövetségi elnöke. Kifejtette, a Nagy Egyesülés néven ismert, nemzeti ünneppé nyilvánított december elseje mást jelent a románoknak, mást a magyaroknak. Mint mondta, a román nemzet számára fontos győzelmet jelent december elseje, a romániai magyarok viszont államiságuk elvesztéseként élték meg az akkori pillanatot. Markó felidézte, hogy a gyulafehérvári román népgyűlésen elfogadott nyilatkozat Erdély népeinek széles körű jogokat ígért, hiszen kimondta, hogy mindegyiket saját nyelvén és a saját köréből választott emberek révén igazgathatják. Hozzátette: az ígéreteknek – amelyekhez nagy reményt fűztek a romániai magyarok – csak egy része teljesült.

## A trianoni sebek gyógyítása

Trianon 90. évfordulóján, annak gyógyításaképpen valóban sorsfordító esztendőhöz érkezünk 2010-ben – áll Tőkés Lászlónak, az Európai parlament alelnökének, az Erdélyi Magyar Nemzeti Tanács elnökének közleményében, felsorolva a legutóbb történt eseményeket. Az EMNT december 1-jén a budapesti Kempinski szállóban korszakzáró sajtófogadást rendez.

## Elkészül a szórványstratégia

Jövő év március 15-ig készülhet el a végleges szórványstratégia – közölte a magyar Közigazgatási és Igazságügyi Minisztérium Egyházi, Nemzetiségi és Civil Társadalmi Kapcsolatokért Felelős Államtitkársága tegnap. A szórványstratégiáról az egyeztetés a hétvégén kezdődött el Temesváron.

## A Nissan legyőzte a Daciát

A Nissan elektromos járműve, a Leaf (*képünkön*) nyerte el az Év Autója címet Európában. Az esélyesnek számító Dacia Duster a román közvélemény csalódására csak a



hetedik lett. A Nissan 257 pontot szerzett, a Duster pedig csak 132-t. A második helyre az Alfa Romeo Giulietta (248), a harmadikra az Opel Meriva (244) került.

## Újabb nemzetközi klímacsúcs

A mexikói Cancúnban tegnap megnyílt az ENSZ 16. Klímaváltozási Konferenciája (COP), amelynek célja a 2012-ben lejárató Kiotói Jegyzőkönyv felváltása egy új nemzetközi megállapodással. A világ 194 országa környezetvédelmi szakembereinek és politikusainak az a célja, hogy lendületet adjanak a holtpontra jutott nemzetközi környezetvédelmi együttműködésnek.

## Halálbüntetés után börtön

Tíz évi börtönre ítélte egy iraki bíróság tegnap Tárik Aziz volt miniszterelnök-helyettest, külügyminisztert, Szaddám Huszein néhai diktátor egyik legfőbb bizalmasát a síita vallású kurdok elleni üldözésekben játszott szerepe miatt. A bíróság Azizt korábban egy másik perben már halálra ítélte, de az államfő nem írta alá az ítéletet. Igazságügyi tisztviselők szerint a volt politikusra most azért nem szabtak ki halálbüntetést, mert szerepe nem volt olyan jelentős, mint több más vádlott-társáé.

## Moldova számolgat

## Hírösszefoglaló

▶ A kommunista párt győzött a moldovai előrehozott választásokon: a 101 tagú chisinaui parlamentben a mandátumok 41,2 százalékát szerezte meg vasárnap. A második helyen a Liberális Demokrata Párt végzett (27,9 százalék), megelőzve a Demokrata Pártot (13,3) és a liberálisokat (8,5). Hármójuk koalíciója, Vlad Filat miniszterelnök Európa-párti szövetsége elegendő szavazatot szerzett a kormányalakításhoz, de az államfő megválasztásához ez kevés. A többi párt a bejutási küszöböt jelentő 4 százalék alatt teljesített (összesen 20 pártnak volt jelöltje).



Vlad Filat: veszített, de maradhat

A romániai parlamenti pártok üdvözölték tegnap a moldovai kormánykoalíciót alkotó pártok együttes győzelmét, ugyanakkor sajnálatukat fejezték ki amiatt, hogy az eredmények nyomán kialakult erőviszonyok miatt tovább húzódhat az államfő megválasztása körül kialakult politikai válság. A választások eredményét mindhárom romániai parlamenti nagypárt – a kormányon lévő demokraták, valamint az ellenzéki szociáldemokraták és liberálisok – vezetői üdvözölték, és reményüket fejezték ki, hogy a moldovai kormánykoalíciót alkotó pártok a továbbiakban is szolidárisak lesznek egymással. ◀

## Líbia gigászi számlát nyújtott be

## Gy. Z.

▶ Európai–afrikai csúcstalálkozó kezdődött tegnap a líbiai fővárosban. Az európai államok az együttműködésre helyezik a hangsúlyt az olyan országokkal, mint Líbia, hogy gátat szabjanak az Afrikából érkező illegális bevándorlásnak. A feladat egyáltalán nem könnyű – ez rögtön a megnyitó után kiderült Tripoliban: a házigazda Moamer el-Kadhafi ugyanis ötmilliárd eurót követelt határaik biztosítására.

Az Európai Unió már korábban egyezséget kötött Líbiával, Cecilia Malmström belügyi biztos októberben az illegális bevándorlási harc újabb mérföldkövéről beszélt, amikor arról szólt, hogy Líbia megerősíti tengeri határait Európa felé, hogy megakadályozza az emberkereskedelmet és a csempészetet. Akkor ötven millió eurót helyezett a cél eléréseért kiltásba. Az afrikai menekültek nyolcvan-kilencven százaléka Szudánból, Nigerből, Csádból, Eritreából és Szomáliából érkeznek, és Líbián keresztül kísérelnek meg Európába jutni. Életveszélyes körülmények között keresztezik a Földközi-tengert. Az együttműködés Kadhafival kényes kérdés. A Malmström aszszony által említett megállapodást az Európai Parlament képviselői frakcióktól függetlenül bírálják. ◀

## Új uniós pénzügyi mechanizmus

Állandó pénzügyi stabilitási mechanizmust hoz létre az Európai Unió 2013-ra a mostani átmeneti eszköz helyett, hogy ne csupán kezelje, hanem hatékonyabban meg is előzze a jövőbeni válságokat – jelentették be a pénzügyi területen illetékes EU-vezetők Brüsszelben. Olyan rendszerről van szó, amely eseti alapon, a problémákat lehetőleg megelőzve, magánszektorbeli hitelezőket is mozgósítva és a Nemzetközi Valutaalap (IMF) szabályaival teljes összhangban működik – szögezte le Jean-Claude Juncker luxemburgi kormányfő, az eurózóna pénzügyminiszteri csoportjának elnöke. A rendszer a jelenlegi, átmeneti (akár 750 milliárd euró megmozgatására is képes) válságkezelési mechanizmusra épül majd.



Kadhafi fogadja Giorgio Napolitano olasz elnököt és Berlusconi kormányfőt

## Koreai háború a szavak szintjén

## ÚMSZ-összeállítás

▶ Ezúttal Ri Mjong Bak dél-koreai elnök fenyegette meg Észak-Koreát: tegnap fogalmazott így, amennyiben Phenjan újabb támadásokat hajtana végre Dél-Korea ellen. Az északi országrésznek ebben az esetben meg kell fizetnie az árát – mondta az államfő. Ri emlékeztetett az Észak-Korea által egy hete a déli Jonpjong sziget ellen végrehajtott tüzérségi támadásra, amelynek 4 halálos áldozata és 18 sebesültje volt. Az áldozatok, illetve a sebesültek között polgári személyek is voltak. „A civil személyek elleni katonai csapások embertelen cselekedetnek számítanak, és még háborús időkben is tiltottak” – emlékeztetett az elnök, aki felelősséget vállalt azért, amiért nem volt képes megvédeni a dél-koreai emberek életét és vagyonát. Egy nappal korábban Phenjan fenyegette meg Szöült kíméletlen ellencsapásokkal arra az esetre, ha a Sárga-tengeren vasárnap elkezdődött közös amerikai–dél-koreai hadgyakorlat során megsértik Észak-Korea tengeri határait. „A manóver arra szolgál türtgyűl, hogy minden áron kieroszakolják a háborút” – idézte a KCNA hivatalos északi hírügynökség az észak-koreai bizottság köréből származó kijelentést. A mára tervezett manóverek során éleslővszert alkalmaznak, és Phenjan egy hasonló gyakorlatra adott válasznak szánta a tüzérségi támadást. Jonpjongot Szöült zárt területtel nyilvánította, s a védelmi minisztérium gondoskodik a szigeten maradt mintegy háromszáz lakos, újságíró és hatósági személy evakuálásáról. A Phenjan által vitatott hovatartozású sziget a Sárga-tengerben mindössze tizenegy kilométernyire fekszik Észak-Koreától. A WikiLeaks vasárnap nyilvánosságra hozott titkos dokumentumai között az is szerepel, hogy Szöült és Washington között tárgyalások folytak a Koreai-félsziget két országának újraegyesítéséről. Az interneten közzétett iratok igazolják, hogy az Egyesült Államok aggódik az északi atomprogramja miatt. Az is kiderült: Washington számos alkalommal szóvá tette Pekingnél, hogy Észak-Korea Kína területén át szállít rakétaalkatrészeket. ◀

## Leégett az isztambuli pályaudvar

## ÚMSZ

▶ Leégett Isztambul egyik történelmi épülete, az Arany-szarv-öböl torkolatával szemben álló Haydarpasa vasúti pályaudvara, miután vasárnap restaurálási munkálatok végzése közben tűz ütött ki. A lángok elpusztították a XX. század elején emelt pompás épület csaknem teljes tetőzetét és negyedik emeleti részét – közölte Selami Öztürk, Isztambul Kadiköy negyedének polgármestere. A pályaudvart német mérnökök építették 1908-ban a Boszporusz ázsiai oldalán, közvetlenül a tengerparton. A Német Birodalom becsavagyó Berlin–Bagdad vasúti projektjének része volt, amely a térség feletti ellenőrzés és befolyás megszerzését tűzte ki célul. ◀



A Haydarpasa Törökország és az egész Közel-Kelet legforgalmasabb pályaudvara Isztambul ázsiai részén

# Ellenzéki részgyőzelem

Az összevont házbizottság „visszaküldte” a tanügyi felelősségvállalást

M. Á. Zs.

► Egy szavazattal győzött az ellenzék tegnap a parlament két házának együttes állandó bizottságában, így a testület a Szociáldemokrata Párt (PSD) javaslatára „visszaküldte” a kormánynak a tanügyi törvény felelősségvállalási proceduráját. Mircea Duşa, a PSD képviselőházi frakcióvezetője azzal indokolta a döntést, hogy az Alkotmánybíróság korábban az alaptörvénybe ütközőnek nyilvánította a jogszabály gyorsított eljárással való elfogadását. Az alulmaradt koalíciós pártok ellenben úgy vélik, hogy a felelősségvállalási procedúra felfüggesztése nem áll a házbizottságok jogában, és jelezték, hogy a képviselőház és szenátus plénuma elé viszik a kérdést.

## Visszavont bizalmatlansági

Érvénytelenné vált tegnap a tanügyi törvény ellen benyújtott bizalmatlansági indítvány, ugyanis a Nemzeti Liberális Párt (PNL) hetvenhárom honatyája visszavonta a kezdeményezéshez csatolt aláírását. Mivel a liberálisok által megfogalmazott dokumentumot eredetileg csak 137-en írták alá, a liberális támogatók nélkül a szükséges 119 alá csökken az aláírások száma. Ioan Chelaru, a szenátus szociáldemokrata házelnöke elmondta: a parlament vezetősége tudomásul vette, hogy az ellenzék által benyújtott bizalmatlansági indítvány a jelen körülmények között már nem rendelkezik a szükséges támogatással.

## Ellenzéki ellenvélemények

A tegnap reggeli órákban Victor Ponta szociáldemokrata és Crin Antonescu liberális pártelnökök összekülönböztek a bizalmatlansági indítvány sorsát illetően. Míg

## A tanügyi törvény „ellenzéki verziója” is megrekedt a szenátusban



Több mint egy óras vita után rekesztette be tegnap Mircea Geoană a szenátus plenáris ülését, ugyanis a tanügyi törvény ellenzék által támogatott verziója olyan heves indulatokat váltott ki, hogy az ülésre szánt idő alatt még a napirendet se tudták elfogadni. A tanácskozás elején Verestóy Attila RMDSZ-es szenátor azt javasolta, hogy a szakbizottsági jelentést küldjék vissza a dokumentum

Fotó: Toáfin Levente

Ponta bejelentette: alakulata nem javasolja a tanügyi törvény ellen benyújtott kormánybuktató kezdeményezést aláíró honatyáinak, hogy vonják vissza aláírásukat, Antonescu leszögezte, hogy a bizalmatlansági érvénytelenítése azért fontos, hogy a kormány ne az ellenzék kezdeményezésével támassza alá a felelősségvállalási procedúra folytatását.

## Anastase a plénumban bizik

Roberta Anastase, a képviselőház demokrata-liberális elnöke „példátlanak, megengedhetetlenek és felelőtlenek” nevezte az együttes házbizottsági ülésen az ellenzékiek által kierőszakolt,

megfogalmazóinak, ugyanis azt szabályzatellenesen összehívott ülésen fogadták el a kormánypárti tagok hiányában. Mihail Hărdău, a szakbizottság elnöke ellenzéki kollégáinak hozzáállása miatt csatlódottaságának adott hangot. A vitán részt vett Markó Béla RMDSZ-elnök is, aki ugyancsak arra hívta fel a figyelmet, hogy a szakbizottsági jelentést szabályzatellenesen fogadták el.

## Geoană „veszélyes” megbízatása

Roberta Anastase „fenyegetésnek” hátterében az áll, hogy Victor Ponta PSD-elnök felhatalmazta Mircea Geoană szenátusi elnököt: amennyiben a kormány mégis folytatná a felelősségvállalási procedurát, ne írja alá az államfőnek küldendő jogszabályt. Geoană megbízatása rendkívül veszélyesnek bizonyulhat, ugyanis a Demokrata-Liberális Párt (PD-L) részéről Cristian Boureanu alelnök azonnal jelezte, hogy alakulata kezdeményezni fogja a szenátusi elnök felfüggesztését, ha megtagadja a tanügyi törvény aláírását. ◀

13-12 arányban hozott döntést. „A tanügyi törvény ügyét vitára fogjuk bocsátani az összevont plénumban, addig semmi sem változik. Álláspontunk szerint a plénum megállapítja majd, hogy a kormányzati felelősségvállalás ellen nincs érvényben levő bizalmatlansági indítvány és egy újabb alkotmánybírósági fellebbezés hiányában a törvény Traian Băsescu államfőhöz kerül kihirdetésre” – válaszolta a koalíciós pártok szempontjából optimista forgatókönyvet az alsóházi elnök. Hozzátette: még belegendolni se akar abba, hogy milyen jogi következményekkel járna, ha a két házelnök valamelyike nem ellenjegyezné az államfőhöz küldés előtt a jogszabályt.

## Betáblázták a bértörvényt

ÚMSZ

► December 14-én vállalhat felelősséget a kormány a közalkalmazottak kifizetését szabályozó egységes bértörvényért – döntötte el tegnap a parlament két házának együttes állandó bizottsága. A határozatot ismertető Ioan Chelaru felsőházi házelnöke elmondta: a kabinet tulajdonképpen két jogszabályért vállal felelősséget, ugyanis csak 2012-től életbe lépő bérezési kerettörvény mellett ugyanezzel a procedúrával fogadják el a közalkalmazotti szférában dolgozók 2011-es bérezését szabályozó jogszabályt is. Mint ismeretes, a Boc-kabinet által elfogadott tervezet szerint január elsejétől 15 százalékkal nőnek a közalkalmazotti fizetések a községi szférában és minimálbér összegét a jelenlegi 600 lejről 670 lejre növelik. A házbizottsági döntés szerint a honatyák december 10-ig nyújthatnak be módosító indítványokat a két jogszabályhoz. ◀

## Nagyborosnyói RMDSZ-siker

Kovács Zsolt

► Már az első fordulóban megnyerte Lőrincz Kálmán, az RMDSZ jelöltje a Kovászna megyei Nagyborosnyón szervezett időközi polgármester választást. A községközpontban és a hozzá tartozó négy településen a választópolgárok 57,26 százaléka, azaz 1348 személy járult az urnák elé. Lőrincz Kálmán fölényesen, a voksok 59 százalékaival győzte le a Magyar Polgári Párt (MPP) támogatását élvező Girtler Gyulát, aki a szavazatok 23 százalékát szerezte meg. Az RMDSZ-es elöljáró bejelentette, mihamarabb kidolgozza az önkormányzat dolgozóinak munkaköri leírását, és ellenőrzi annak betartását. Az elmúlt években ugyanis rendszeresen dolgoztak az alkalmazottak, emiatt a lakosság is negatívan ítélte meg tevékenységüket. Az új polgármester szerint szigorúan ellenőrzi ezentúl azt is, hogy a szociális segélyezettek elvégezzék a kötelező közmunkát, de szeretnének fejlesztési pályázatokat készíteni, hiszen a településnek

nem volt egyetlen projektje se. Tamás Sándor az RMDSZ Kovászna megyei elnöke kifejtette: Nagyborosnyón gyökeres, szemléletmódbeli változásra van szükség, hiszen a nagyközségében az új vezetés számára rengeteg a kihívás: vissza kell állítani a törvényes rendet, és élhetőbb települést kell teremteni. „Megdől

az a hiedelem, hogy Nagyborosnyón csak úgy lehet nyerni, ha a község 35 százalékát kitevő cigányságot lefizetik. Az RMDSZ-re azok szavaztak, akiknek a lelke nem eladó” – fogalmazott Tamás Sándor, aki a megyei vezetés támogatásáról biztosította Nagyborosnyó község lakosait. ◀



Tamás Sándor és Lőrincz Kálmán a választási eredményeket tanulmányozzák

## A szavazó igaza



Salamon Márton László

Nehéz a moldovai választások eredményéről úgy véleményt mondani, hogy az ember ne essen a leegyszerűsítés bűnébe. Első látásra ugyanis a képlet egyszerű: Európa legszegényebb országában a máshol már csak rossz emlékként létező kommunista párt (még hozzá ezzel a névvel) kerül ki győztesen a választásokból. Ami ugyebár az elmaradottság, a múltba temetkezés, a letűnt világrend utáni lakossági nosztalgia egyenes következménye. Eközben az európai értékek iránt elkötelezett, nyugatbarát koalíció továbbra sem kapja meg az ország lakosságának felhatalmazását arra, hogy a „jó irányba” terelje a posztsovjet állam sorsát, jövőjét.

Csak hogy ez a megközelítés ha nem is hamis, mindenképpen sarkított. Nem veszi figyelembe sem az ország belső viszonyait és a rá gyakorolt külső hatásokat, a földrajzi-történelmi körülményeket, sem pedig azt a tapasztalatot, amelyen az ezeken a folyamatokon Moldovánál korábban már átment kelet-európai országok kapcsán az elmúlt két évtized alatt felgyülemlt. Chişinău egyrészt nem engedheti meg magának, hogy háttal fordítson Moszkvának, hiszen a saját erőforrásokkal, iparral, energia-hordozókkal nem rendelkező kis ország(rész) képtelen megállni saját lábán, Bukarest vagy Brüsszel pedig nem ígér valójában semmit, inkább csak követel... Moldovának tehát nem érdeke magára haragítani az orosz medvét, és ezt a szavazók ösztönösen érzik is. Másrészt a volt kommunista országok példája mutatja, hogy a „rendszerelváltó” politikai erők is előbb-utóbb belesznek ugyanazokba a hibákba, elkövetik ugyanazokat a bűnöket, amelyekért annakidején elmarasztalták a megbuktatott kommunista hatalmat: hajlamosak diktatórikussá válni, semmibe venni a demokrácia szabályait, visszaélni a szavazók által rájuk ruházott hatalommal, politikai klientúrát építeni az adófizetők pénzén, lopni, csalni, sikkasztani. (Itt van ugye mindjárt Románia és Magyarország esete.) Akkor pedig: mi a különbség?

Ezért tehát elhamarkodott lenne elítélni a moldovai szavazópolgárt amiatt, hogy a kommunista pártjára voksolt. Elhamarkodott és igazságtalan lenne őt hibáztatni amiatt, hogy az Európai Unió keleti határán arcát makacsul Moszkva felé fordító rezsim marad hatalmon – még hozzá nem is az egyedüli, ha a minszkit ideszámoljuk. A szavazónak ugyanis, mint tudjuk, mindig igaza van. Még akkor is, amikor nincs...

## Román lapszemle

Legalább négyszáz éves a bukaresti Egyetem-téri földalatti parkoló építésénél előkerült negyven csontváz. A legjobb állapotban megmaradt csontvázak múzeumba kerülnek, a többi visszafordul. (Adevărul) ► Két bukaresti fiatal olyan földet árul az Interneten, amelyet Drakula lába érintett. Az eladók viszonylag optimisták; beismerik: 99 százalékos a valószínűsége annak, hogy az áruba bocsátott föld valójában magán viseli a híres vámpír lábnyomát. (Click) ► Meghaladta az egymillió eurót a hatos lottó főnyereménye, miután a vasárnapi húzáson senkinek sem volt telitalálatos szelvénye. (EVZ) ► A téli ünnepek előtt számos munkahely kínálkozik az állásnélküliek számára, akik lemezlovasként, télapóként vagy bevásárlóközpontok pénztárosaként vállalhatnak ideiglenes munkát. (Gândul) ► A főváros fejlesztését egységesen szabályozó törvényt készült kidolgozni a PD-L. Erre azért lenne szükség, mert a Nastase-kormány és az akkori főpolgármester, Traian Băsescu közötti konfliktus nyomán a főpolgármesteri hatáskörök jelentős részét átruházták a kerületi polgármesterekre. (România liberă)

# Kísértet járja be Moldovát?

A moldovai parlamenti választások eredményei nyomán a kormányalakítási tárgyalások elnyúlnak. A parlament elnökét feltehetően január közepén, a kormány tagjait alighanem csak februárban, az államfőt pedig csupán ezután választják majd meg.

**Bogdán Tibor**

A Moldovai Köztársaságban a jobboldal a rövid örömmámor után – a vasárnapi előrehozott parlamenti választásokon az első exit-pollok ugyanis győzelmet vitették előre – jeges zuhanyként fogadta a Központi Választási Bizottság által közzétett hivatalos részeredményeket, miszerint a kommunisták nyerték a választásokat.

## Választási aritmetika

Igaz, a Szövetség az Európai Integrációért (AIE) elnevezésű koalíció pártjai összesítve jobban szerepeltek a 40 százalékos meghaladó szavazatarányt elért balos tömörülésnél, a Moldovai Köztársaság Kommunista Pártjánál (PCRM) – a Moldovai Demokrata Liberális Párt (PLDM), a Moldovai Demokrata Párt (PDM) és a Liberális Párt (PL) a maga 29, illetve 13 és 9 százalék körüli voksával 50 százalék körül teljesített – ám ezek a tömörülések külön-külön indultak a megmérettetésen. A kommunisták így 43 mandátumra számíthatnak az újonnan megalakuló törvényhozásban, a demokrata liberálisok 31, a demokraták 15, a libe-

## Forgatókönyvek

A választási eredmények nyomán több forgatókönyv is elképzelhető az új kormánykoalíció kapcsán.

Megtörténhet, hogy az AIE hatalmon marad és tagpártjai a koalíció felújítása mellett döntenek. Akár elegendő mandátumot is szerezhetnének, vagy kompromisszumos megállapodásra juthatnának az államfő személyét illetően is.

Ennek a kormánykoalíciónak szurkolnak az ország nyugati partnerei, de Románia is. Moldovai politikai elemzők szerint a kommunisták esetleges visszatérése ezért vereséget jelentene mind a nyugat, mind pedig Románia számára.

Mindebben meghatározó tényező lehet a PDM, ame-

lyet hivatalosan ugyan Marian Lupu elnök vezeti, a valószínűségben azonban a kétes hírű multimilliárdos üzletember, Vlad Plahotniuc irányítja, aki nem titkolja: ha volt szövetségeseivel nem sikerül megállapodnia a kulcsfontosságú állam- és tisztségek elosztásában, akkor kész szövetségre lépni Vladimir Voronin kommunistáival. Márpedig az osztozkodás tekintetében még azt sem lehet tudni például, hogy a PDLM elnöke, Vlad Filat az államfői vagy a miniszterelnöki tisztségre pályázik-e.

A PDM és a PCRM szövetsége attól függ, milyen eredményekkel tárgyal Plahotniuc a kommunisták, illetve a PLDM mögött álló gazdasági-pénzügyi csoportokkal. Plahotniuc és Voronin megegyezését nehe-

zíti az a tény, hogy a kommunisták eddig nem igazán hajlottak a kompromisszumra. Chişinăui források szerint ráadásul Plahotniuc rossz viszonyban áll Voronin családjával, miután korábban virágzó üzleteket kötött a kommunisták vezetőjének fiával, Oleg Voroninnal. Mindemellett Voronin aligha bocsátotta meg a PDM elnökének, hogy 2009-ben szakított a kommunistákkal, akiknek – politikai elemzők szerint – ő volt az „európai arcúta”.

Politológusok szerint sok függ attól is, hogy a PDM elnöke akarja-e avagy sem az államfői tisztséget. Ha igen, akkor megszerzésére a legnagyobb esélye akkor van, ha az AIE oldalán marad. Ha nem célja az államfői szék megszerzése, ám Plahotniuc kormányfő akarna lenni, akkor a

párt nagy valószínűséggel a kommunistákkal szövetkezik. Partnerségüknek kedvez az, hogy a két párt külpolitikai elképzelései nem állnak távol egymástól, és választói táboruk is nagyrészt közös.

## A „szellemember”

Plahotniucot meghatározó személyiségként tartják számon az eljövendő kormánykoalíció összetételének tekintetében. Politikai körökben csak „szellememberként” emlegetik, mivel a szalakat legtöbbször a háttérből húzogatja. A nyilvánosság előtt néhány hónappal ezelőtt jelent meg, amikor bejelentette: nem kíván beavatkozni a politikai életbe. Ezt követően azonban átfogó kampányba kezdett: elsősorban emberbarátként lépett színre, jelentős adományokhoz juttatva saját jótékonyági alapítványát, az Edelweisst.

Plahotniuc vagyonát kétmilliárd dollárra becsülik; ezzel ő a Moldovai Köztársaság második leggazdagabb embere. Jelentős érdekeltségei vannak a kőolajiparban, a pénzügyi-bankszektorban, az ingatlanpiacon és a médiában. A választási kampány idején a Maffiaelleni Mozgalom vezetője, Sergiu Mocanu kedvenc céltáblájává vált.

A kormányalakítási tárgyalások várhatóan elnyúlnak. A parlament elnökét és a szakkbizottságok vezetőit feltehetően a téli ünnepek után, a kormány tagjait alighanem csak valamikor februárban, az államfőt pedig ezt követően választják majd meg. ◀



Vlad Plahotniuc kétes hírű multimilliárdos üzletember. A „szellemember” lesz a mérleg nyelve Moldovában?

Fotó: archív

# Meglékeltek Washington titkos levelezését

Diplomáciai földrengést okozott a WikiLeaks által vasárnap nyilvánosságra hozott amerikai állami levelezés. Az eddig titkos iratok közül ezernél több Romániát érinti.

**Gy. Z.**

Romániát is érinti a legújabb WikiLeaks-botrány: az amerikai idő szerint vasárnap este közzétett dokumentumok közül ezernél több is vonatkozik az országra. A bukaresti amerikai nagykövetség 830 származik, közülük 38 „titkosnak”, 368 „nyilvánosnak”, 424 pedig „bizalmasnak” minősül. Az ausztrál Julian Assange által eredetileg Svédországban alapított, jelenleg a The Sunshine Press által üzemeltetett honlap 251 287 olyan iratot tett vasárnap közzé, amely 274 amerikai nagykövetség, konzulátus és más diplomáciai kirendeltség, valamint a washingtoni külügyminisztérium 1966. december 28-a és 2010. február 28-a közötti táviratváltását leplezi le.

## Őrizetben a gyanúsított

Hivatalosan senki sem tudja, ki adta át az összesen

több mint 250 ezer bizalmas amerikai dokumentumot az oknyomozó portálnak. Az amerikai hatóságok mindazonáltal már júniusban őrizetbe vettek egy gyanúsítottat, a 23 éves Bradley Manning közlegényt. A fiatalember az amerikai hadsereg egyik Irakban állomásozó hírszerzési egységénél szolgált. Jóllehet közkatona volt, rendszeresen hozzáférhetett két biztonsági informatikai hálózathoz, amelyet az amerikai katonák és diplomaták használnak szerte a világban.

Manning kapcsolatban állt az általa csodált Adrian Lamo korábbi hackerrel. Idén tavasszal hencgni kezdett neki azzal, hogy milyen titkos dokumentumok másolatához jutott hozzá a bázison, amelyeket elküldött a WikiLeaksnek. Lamonak korábban már meggyűlt a baja az igazságszolgáltatással, és megijedt attól, hogy bűnrészessé lehet, ezért feljelentette

a katonát a rendőrségen, levelezésüket pedig elküldte a Wired című amerikai magazinnak, amely a levélrészletek némelyikét lehozta. Így kiderült, hogy a katona az amerikai külügyminisztérium és az amerikai követségek mintegy 250 ezer tizenötöt küldte el az oknyomozó internetes oldalnak. Elektronikus leveleiben Manning azt is megírta, hogy „homoszexuálisként rejtgetnie kell irányultságát, és a bajtársaitól diszkriminálva, elszigetelve érzi magát”. Titkainak bevallását ezzel fejezte be: „Ha nyolc hónapon keresztül a hét hét napján, napi tizen-négy órában korlátlan hozzáféréssel rendelkezel egy titkos hálózathoz, te mit tennél?”

## Becsületsértő jellemzések

Manninget leleplezése után egy kuvaiti börtönbe,

majd egy Washington környéki katonai támaszpontra szállították. Idén júliusban nemzetvédelemi tiltott információk kiadásával vádolták meg, és amennyiben elítélik 52 éves börtönbüntetésre számíthat. A meglékelte világháló (Wiki = oldalgűjtemény; Leak = lék) minden eddigénél jobban megmozgatta a világot. Szinte nincs olyan érintett főváros, ahol ne adtak volna valamilyen választ a friss leleplezésekre. A legkellemetlenebb helyzetbe Washington került, mivel arra derült fény, hogy miként látja Amerika a világot, az Egyesült Államok mennyire becsüli – már amennyiben becsüli – szövetségeseinek vezetőit. Olyan becsülről kifejezések láttak napvilágot, mint például: Angela Merkel német kancellár „ritkán kreatív”, Nicolas Sarkozy francia elnök „a meztelen király”, Hamid Karzai afgán elnök „gyenge személyiség”, Recep Tayyip Erdogan török kormányfő „egyszerűen gyűlöli Izraelt”, Vlagyimir Putyin orosz kormányfő pedig „alfahím”.

A brit *The Guardian* arról

számolt be, hogy arab vezetők Irán elleni légitámadásra kérték az Egyesült Államokat, Washington „titkos hírszerzési hadjáratot” folytatott az ENSZ vezetése, köztük Ban Ki Mun főtitkár, valamint a Biztonsági Tanács többi állandó tagállama, Kína, Franciaország, Oroszország és Nagy-Britannia képviselői ellen. A titkos direktívát Hillary Clinton külügyminiszter neve alatt bocsátották ki az amerikai diplomatáknak tavaly júliusban. Bizalmas iratok utalnak arra, hogy amerikai és dél-koreai hivatalos személyiségek már korábban egyeztetést folytattak a két Korea egyesítésének kilátásairól.

## Reakciók a világból

Moszkva visszafogottan reagált az orosz vezetőkre vonatkozó megjegyzésekre. A Dmitrij Medvegyev elnök környezetében neve elhallgatását kérő forrás rámutatott, hogy az amerikai kormány előre tájékoztatta orosz partnereit a készülő kiszivárogtatásról. Az illető hozzátette: az orosz diplomaták néha

nem kevésbé nyíltak a bizalmas anyagokban. A berlini kormány nem kívánja a nyilvánosság előtt kommentálni a WikiLeaks által megszűntetett bizalmas információkat. Egyáltalán nem ártott, sőt lehet, hogy segített Izraelnek a WikiLeaks vasárnapi leleplezése egy volt izraeli biztonsági tanácsadó, Giora Eiland szerint. Visszafogottan reagált Hosjar Zebari iraki külügyminiszter is, aki kijelentette: a dokumentumok nyilvánosságra kerülése nem hasznos, és az időzítése sem szerencsés, különösen azért, mert Bagdadban a kormányalakítás kritikus szakaszában járnak.

Közben az ausztrál rendőrség azt vizsgálja, hogy a WikiLeaks megsértette-e az ausztrál törvényeket – közölte tegnap az ausztrál főállamügyész. Robert McClelland elmondta: nincs tudomása arról, hogy az Egyesült Államok kérte volna az ausztrál hatóságoktól Julian Assenge útlevélének a bevonását. A svéd elfogatóparancs azonban szexuális erőszak vádjával változatlanul érvényben van. ◀

## Lap-top

**A nap címe.** Megkezdődött a harc Markó Béla székéért, *România liberă*.

**Magyarázat.** Sem a címnek, sem a cikknek nincs túlságosan nagy hírértéke, de jól jelzi, hogy az utódlás kérdése nem csak a magyarokat érdekli. Markó Béla a legrégebbi pártelnök Romániában, az RMDSZ pedig nem csupán az elnökválasztás kérdésében van válaszüton. Amúgy nehéz elképzelni, hogy ha nem is ő lesz az RMDSZ elnöke, 1. ne tartaná meg befolyását a szövetségben és a szövetségre, 2. ne az lenne a legesélyesebb az elnöki címre, akit ő támogat.

**Jelzés.** Az *Adevărul* nagy terjedelmű interjút közöl Izsák Balázssal, a Székely Nemzeti Tanács elnökével. Hétfőn a beszélgetés első része jelent meg, s még két rész következik, az utolsó érdekes módon pont a román nemzeti ünnepe! Az első rész legfőképpen az SZNT céljaival, az ezek eléréséért folytatott európai lobbival foglalkozik. Érdekes kérdések, civilizált hangnemen, a végén az alany rövid életrajzi adatai – egy komoly lap hiteles érdeklődése. Az interjúra visszatérünk.

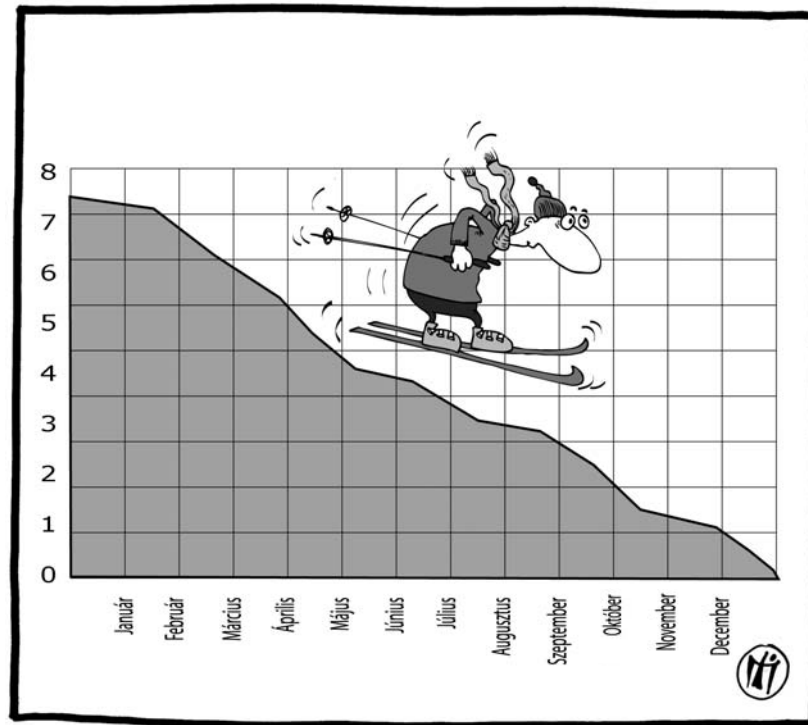
**Ellentétes Bocsemák.** A hét Emil Boc jegyében kezdődött, bár ő maga erről nem sokat tehet. Először Ion Iliescu említette meg, annak kapcsán, hogy Traian Băsescu kitámadta őt (Iliescut, nem Bocot); a volt elnök elítélte a jelenlegi kormányzat erőltetett reformizmusát, és azt mondta (idézi az *Azi*), hogy ilyen katasztrofális vezetése, mint a Băsescu-Boc-féle, Romániának az utóbbi húsz évben nem volt. Ezzel szemben Radu Berceanu volt miniszter szerint (idézi a *Libertatea*) Emil Boc minden idők legjobb román miniszterelnöke. A másik séma sem rokonszenves, de ez azért mintha kissé túlzás. (Tegyük hozzá nyugodtan: ami miatt Iliescunak sincs igaza, tehát ami miatt ez a kormány nem teljesen katasztrofális, az a négy magyar miniszter kiváló teljesítménye.)

**A nap áhíre.** Románia Chişinăuba küldte Adrian Videanu volt és Theodor Baconschi jelenlegi minisztereket, hogy ők számolják meg a Párizsban leadott szavazatokat a moldovai választásokon. Az eredmény változhat.

### Minden napra egy mondás

„A világ egy nagy tüskedisznó, mely akárhol érintem, sért.” Kemény Zsigmond

## Az élelmes



Horváth István

## Will és az Úr

SZELLEMLÉPÉZÉS

Létezés, álom és alakítás alapvető azonosságának gondolata nem egy híres hely megírására ihlette.

Húsz éven át kitarított ennél az irányított hallucinációnál, de egy reggel elfogta az undor és borzadály attól, hogy ennyi királynak kell lennie, aki kard által vész el, és ennyi boldogtalan szeretőknek, aki egymásra talál, elválik és dallamosan haldokol. Ugyanaznap elhatározta, hogy eladja színházát. Egy hét sem telt bele, hazalátogatott szülőfalujába, ahol viszontlatta gyermekkorai fát és folyóját, de nem hozta őket kapcsolatba ama másikkal, amelyeket műzsája magasztalt, s amelyeket mitológiai utalások és latin kitételek tettek híressé. Végére lennie kellett valakivé. Nyugalomba vonult. Impresszárió lett tehát, aki vagyont gyűjtött és szenvedélyesen érdeklődött a kölcsönök, perek és kisebb uzsorák iránt. Ebben az állapotban diktálta le közismert sivar végrendeletét, amely szándékosan kerül minden patetikus vagy irodalmis vonást. Londoni barátai meg-meglátogatták visszavonultságában. Előttük újra magára öltötte a költő szerepét.

A történet még hozzáfűzi, hogy halála előtt vagy után Isten színe elé járult és azt mondta neki: „Én, aki ennyi ember voltam hasztalan, végre egyvalaki szeretnék lenni, aki én vagyok.” Isten hangja így felelt egy szelvésközepéből: „Én sem vagyok senki, csak megálmodtam ezt a világot, mint ahogy te megálmodtad művedet, William Shakespeare, és álomom jelenéseinek egyike vagy te is, aki mint én, mindenki vagy, és mint én, senkisé.”

Jorge Luis Borges: *Everything and nothing (Minden és semmi)*, Fordította Somlyó György

## Emlék, költővel

1993. február 5-én a néhány héttel azelőtt RMDSZ-elnöknek megválasztott Markó Béla Csíkszeredában tartotta első nyilvános szereplését a zsúfolásig telt Szakszervezeti Művelődési Házban. Abban a megtiszteltetésben volt részem, hogy én vezettem a több órás találkozót. Nemrég a kezembe került az a szöveg, amellyel akkor Markó Bélát köszöntöttem. Íme néhány mondata: „Nagyon egyszerű lenne Markó Bélát költőként köszönteni, verseiből idézni. Hasonlóképpen üdvözölhetnénk politikai hitvallásának részleteivel a szenátort, a frissen megválasztott RMDSZ-elnököt. És mégis azt gondolom, hogy nekünk Markó Bélában azt az embert kell köszöntenünk, akinek volt bátorsága elfogadni ezt a halatlannul felelősségteljes, fáradságos és veszélyes feladatot, amelynek jelentősége, egyértelmű közzéadását, és meggyőződésem, hogy semmiképpen nem hatalmat és egyéni érvényesülést.

Az elmúlt három esztendő a maga tekervényes útjával, kis győzelmeivel és nagy ingadozásaival



Székedi Ferenc

megmutatta, hogy rövid távon felemelkedést és gyors stabilitást várni – pusztán álom. Az élet ebben a diktatúra köpönyegéből úgy-ahogy kibújt országban lassú változás, és nem más ez a demokrácia gyermekbetegségeivel küszködő RMDSZ-ben sem. Éppen ezért érzem úgy, hogy Markó Béla szövetségi elnököt mi azzal tudjuk a leginkább köszönteni, ha elmondjuk, hogy bízunk benne. Bízunk megfontoltságában, egyensúlyteremtő erejében, bízunk abban, hogy a szervezet elveit fel nem adva és tagjainak mindennapi életére fordított figyelmét fokozva küzd az egész ország demokratikus változásaiért, hiszen enélkül esélyeink alaposan megcsappannának. És nem utolsó sorban bízunk abban, hogy olyan vezetővel veszi magát körül, akik nem valamiféle meggazdagodó új elitként válnak az ügyszolgálat hasznélvezőivé, valahol magasan a tagság feje fölött alakítva ki zártkörű RMDSZ-klubokat, hanem legfontosabb ismérvük közösségeik gyakorlati és tényszerű szolgálata lesz.

Költőből valaki politikus lesz: nem ritka ez a megrázkódtatásokkal teli, alig-alig eszmélő Kelet- és Közép-Európában. De ha majd el tudjuk hozni azt az időt, hogy politikusból legyen és lehessen valaki újra költő, csak akkor mondhatjuk el, hogy a társadalomalakítás valóban jó mulatság és sikeres férfimunka volt. Ilyen időt kívánok Markó Bélának – és ilyen időt kívánok mindannyiunknak!” Azóta eltelt tizenhét esztendő. De vajon eljött már az az idő, amiről akkor beszéltem? Abból a politikusból, aki közel két évtizeden át mégiscsak képes volt egyben tartani a romániai magyarságot, lehet újra kizárólag csak költő? 2010. december 11-én Marosvásárhelyen összeül a Szövetségi Képviselők Tanácsa. Olyan időben, amikor belülről is, kívülről is, szavakkal és szavak nélkül is egyre többen támadják az RMDSZ-t és vele együtt azt az oly nehezen, de mégiscsak bizonyított elvet, miszerint itthon, parlamenti úton lehet működő és érvényesíthető nemzeti garanciákat beépíteni a romániai jog- és intézményrendszerbe. Tu-

**Tudunk majd vigyázni arra, nehogy mi magunk romboljuk szét az alapokat, amelyekre építünk majd a jövőben?**

dunk majd vigyázni arra, nehogy mi magunk romboljuk szét az alapokat, amelyekre romániai kormányoktól és pártoktól függetlenül építhetünk majd a jövőben? Megengedheti magának az erdélyi magyarság azt a fényűzést, hogy ne a saját fejével gondolkodjon, hanem bábként tegye azt, amit mások mondanak, a politikai kötelek és a nemzeti mézesmadzagok között forgatva a fejét, amíg teljesen el nem szédül? Szüksége van három pártra, a parlamenti képviselőre és a kormányzati részvétel biztos felszámolásával, vagy mégiscsak az együttthaladás, a saját magunk összeszedése az egyetlen biztos fogódzó? 2010-ben 1993-hoz képest sok szempontból más világ van. Veszítettünk naivitásunkból, rájöttünk, hogy az európai integráció nem mindent egyik napról a másikra gyógyító csodaszer, a társadalom szétmorzsolódik a fiatalok egész sora nőtt fel, akik számára a szabadság természetes, mindaz pedig, ami velünk, szüleinkkel vagy nagyszüleinkkel történt – süllyedő emlék az időben. A romániai magyarság azonban még mindig a saját földjén él. És internetes korunkban, ebben a mondatban a „saját” a kulcsszó. És mindaz, ami hozzá rendeltetik.

## Reklámrádír

Egy nemrég megejtett közvélemény-kutatás nyomán az amerikai üzleti körök és vállalkozók idegesen húzták össze magukon a konzum varázsköpenyét. Fáznak a jövőtől, s az ellenszereken török varázsfűjüket. Az derült ki ugyanis egy mérvadó minta szerint, hogy az amerikai középosztály, illetve az odahúzó értelmiségiek és intellektus-közleiek körében erősen csökkent a tévék nézettsége. Már senkit ebből a középcsoportos osztályrétegből nem ejt meg a fogható hatvanezer csatorna és digitális agyfürdő, ugyanis a műsorok élvezhetetlenségük miatt az őket felszólító reklámok miatt. Nem kímélnék egyetlen műsort sem, mindenüvé betolakodnak, szétfeszítik a kereteket, megnyújtják a híradásokat, széttroncsolják a filmeket, zenei csomolygásokat. Röviden: elégük van a hirdetésekkel, csábos ajánlatokból, a cukros-csokros publicity-ből. Gazdaszociológusok világitanak rá, hogy a mondott középcsoportos értelmiségi rétegosztályának kialakultak a vásárlási szokásai, megszokott helyei, tudják, miből mit szerezzenek be, ritkán lehet őket beugratni, rutinjukból kibillenteni. A boltbajlás, vásárlás információcsereje belsőégésű. Másfelől az újságok kínálatával, adatgazdagságával, nyugalmával a tévé fel sem veheti a versenyt. A reklámok és csábítások kikerülhetnek, nem kell őket elolvasni, a hirdetésoldalak kihagyhatók, kukába dobhatók.

A hirdetésdömpingnek legfeljebb a dülmirigy megnagyobbodással küszködő ember örül, aki gyakori vizelési ingerét nyugodtan ki- és elvezetheti a mellékhelyiségben, hiszen a közbeékelte tévéreklámok sűrűségéhez mérten akár percenként kionsonhat. Akadnak tehát más csatornák, ahol az említett izlésmeghatározó társadalmi csoportok tőkéletes kielégülést nyernek a műveltség terén. Ezek a műkonzerveket (lemez, CD, DVD, MP3) jutubok, blogok és még ki tudja miféle menekülési útvonalakat fedeznek fel a különböző elektronikai nagyhatalmak. Ott pedig zavartalanul nézhetők a művészfilmek, a hírek vagy show-műsorok. Nincs messze az az idő sem, amikor fel lesz találva a digitális gutenbergek által a reklámrádír, amely egyetlen gombkacsintásra eltünteteti a nem kívánt spotot, a kényelmesebbeknek pedig olyan tévé is rendelkezésére fog állni, amely reklámerkészítővel lésszen felszerszámozva, s automatikusan törli a szírfutamatokat, összehúzza a műsoridőt, folyamatossá, egyenletessé teszi az artistikumot.

Már csak idő/pénz kérdése, amíg e réteg igényei teljesen kielégíthetők lesznek. Akkor majd a kereskedelmi stratégiák reklámokat helyeznek el a tévében és a hírlapokban, óriáspalakókat az utak szélén a reklámrádírok népszerűsítésére.



Sebestyén Mihály

## „Bankbosszú” Háromszéken

Kovács Zsolt

► A gazdasági válság, a pénzügyi megszorítások, és a pénztelenség miatt egyre több személy próbál nehézségei miatt bosszút állni a bankokon – véli Magdalena Rigo. A Kovászna megyei Fogyasztóvédelmi Hivatal vezetője szerint az elmúlt négy hónapban beérkezett 215 feljelentés kétharmada a pénztelenségre vonatkozott, ezekre azonban addig nem nyújthatnak megoldást, míg a parlament nem dönt az ideji 50-es sürgősségi kormányrendelet ügyében. A főfelügyelő elmondta: a törvény értelmében elrendelhetnék egy-egy bankfiók bezárását is – ám ezt jelenleg nem vállalhatják fel, inkább pénzbüntetést rónak ki. Az elmúlt négy hónapban Kovászna megyében összesen 225 ezer lejre bírságotlakt – ennek 80 százaléka a két bank között oszlott meg, melyek viszont megtagadták a fizetést és bíróságon fellebbeztek. Magdalena Rigo szerint nagyon sok az alaptalan feljelentés, sok panaszos meg sem határozza, mivel elégedetlen, egyszerűen beviszi szerződését a fogyasztóvédkhoz kérve a felülvizsgálatot és követelve, hogy a bank fizessen kárpótlást, mivel a feltételeket nem találják megfelelőnek. ◀

# Éled a büdzsé-vita

Totka László

► A költségvetés sarokszámai mindenképp változni fognak, ugyanis ezeket a kormány még nem küldte el a parlamentnek. Ha azonban a Pénzügyminisztérium honlapján található adatok változatlanok maradnak, mindenképp parázs parlamenti viták várhatóak – előlegezte meg lapunknak Lakatos Péter képviselő, a költségvetési bizottság tagja. Példaként a magyarországi helyzetet hozta fel, ahol a 74 százalékos parlamenti többség dacára három hét vita alatt nagyon sokat módosult a büdzsé.

A közgazdász hangsúlyozta: nem tartja jó módszernek, hogy mindig sürgősségi rendeletek formájában, rövid távon változtassanak meg dolgokat, nem hagyva elegendő időt az érintetteknek az új körülményekre való felkészülésre. Szerinte az egyik legégetőbb ilyen probléma a két év alatti gyerekek után fizetett nevelési segély kérdése. Lakatos ugyanakkor felhívta a figyelmet arra is, hogy a számokat nem lehet pusztán a tavalyi év összehasonlításában elemezni, a tágabb összefüggéseket is tárgyalni kell.

Borbély Károly, a gazdasági minisztérium államtit-



Tanczos Barna és Borbély Károly államtitkárok: 1,4 milliárd lejes tét

kára is a 2011-es büdzsé ki-forratlanságát hangsúlyozta. „Az elkövetkezendő időszakban tárgyalást kezdeményezünk a miniszterelnökkel, a tárcavezetőkkel, majd a kormánykoalícióval, hogy átnézzük a költségvetést” – magyarázta megkeresésünkre Borbély, aki nem tudta megindokolni, hogy a Boc-kormány miért döntött úgy, hogy jövőre 1,4 milliárd lejes elvonással „sújtja” a gazdasági tárcát. Hozzátette ugyanakkor: a döntés alapját azok a 2011-re vonatkozó gazdasági mutatók képezték, amelyeket koráb-

ban a Nemzetközi Valuta-alappal egyeztetettek.

Mint arról tegnap beszámoltunk, a Mezőgazdasági Minisztérium azon kevés tárcák közé tartozik, amely az új büdzsétervezet „nyertesének” mondható, miután a tervek szerint 2011-ben részét a garanciaalap feltöltésére fordítjuk. Ezzel segítünk azokon, akik már kaptak uniós finanszírozást, aláírt szerződésük is van erről, ám a pályázat kivitelezése érdekében banki hitel-

hez kellene fordulniuk” – tudtuk meg Tanczos Barna államtitkártól. A garancia-alapnak köszönhetően a kedvezményezetteknek csak 20 százalékos önrészt kell majd állniuk, a fennmaradó részt ugyanis a minisztérium biztosítja majd. Ezzel a remények szerint megoldódni látszik az agrártárca egyik legnagyobb gondja, hogy a saját finanszírozások hiányán bukjon a közösségi alapok lehívása.

A 2011-es büdzsé tervezete „ambíciózus” vállalásokat fogalmaz meg, ennek ellenére elég kicsi marad az esélye annak, hogy a kormánynak sikerül a tervezett 4,4 százalékos szorítania a költségvetési hiányt, mivel a gazdasági növekedés a vártnál szerényebb lehet – mutattak rá az ING elemzői. A szakértők attól is tartanak, hogy a túlzott fiskális szigor negatívan befolyásolhatja a növekedést, ugyanakkor elismerik, hogy a hiánycél elérése sokat lendíthet az ország pozitív megítélésén. Ezzel egyidőben azzal is számolnak, hogy a 2012-es választási év miatt jövőre lankad majd a kormány megszorítási hajlandósága, mely megtorpanásra készítheti az államháztartás „ránchaszédésének” folyamatát. ◀

## Sikertörténet szállásadóknak

Baloga-Tamás Erika

► Bár az idei esztendő nem indult kecsegtetően a székelyföldi turizmus számára, az ágazat Hargita megyei szereplői év végén mégsem panaszkodnak. Hétvégi székelyudvarhelyi konferenciájuk is a gyakorlatiasság jegyében zajlott: a mintegy fél-száz résztvevőt igyekeztek használható, kamatoztatható információkkal ellátni a szakmában jártas előadók. A rendezvény előadásai a pozitív beszámolókkal indultak – itt ismertették a napokban elkészült székelyföldi legenda és sítérképét, a hargitafürdői Balu Kalandparkot, illetve a helyi termelőktől származó Góbé termékeket is. A szállásadók úgy értékelik: a Turisztikai Programok Fejlesztéséért Egyesület és a Tourinfo Iroda közös rendezvényétől megerősítést kapnak további munkájukhoz. „Fontosnak tartjuk, hogy sikertörténeteket is halljanak a résztvevők, hisz az ilyen projektek segíthetnek a szolgáltatások bővítésében, változatosabbá tételében” – magyarázta lapunknak Hajdó Noémi szervező. A résztvevők az önkormányzatok és az idegenforgalom összefogásának témájába, a régiók népszerűsítésébe, valamint a marketingbe is betekintést nyerhettek. ◀

# Romtelecom: félrekapcsolnának

Sz. Zs.

► A román állam sürgősen megválna a Romtelecom távközlési vállalatban levő kisebbségi részvénycsomagjától, melyet a napokban megvételre ajánlott a társaság többségi tulajdonosának, a görög OTE-nek. A sikeres tranzakció egymilliárd eurót hozhat a konyhára, a Romtelecom ügyleteivel megbízott Távközlési és Információs Társadalom Minisztériuma szerint ugyanis legalább ennyit ér a 45,99 százalékos állami részesedés. Hogy a bukaresti hatóságok mennyire eltökéltek, az is mutatja, hogy a hellén cégnek mindössze egy hónap alatt, év végéig kell döntést hoznia az ügyben. Emellett a tőzsderevitel alternatív lehetőségével is számolnak abban az esetben, ha az adásvétel mégsem valósulna meg.

### Megjátszanak a tőzsdét

„A tervek szerint a hazai tőzsdén jegyeztetnék a céget, de nem zárjuk ki a külföldi szereplés lehetőségét sem” – kommentálta Valerian Vreme távközlési miniszter a hírt a Mediafaxnak, aki szerint később fog elválni, hogy a részvénycsomagot egyben vagy részleteiben vinnék-e tőzsdére. A tárcavezető ugyanakkor leszögezte, komoly üzletben gondol-



kodnak, nem kívánják bármi áron értékesíteni a vállalkozást és ígéretet tett arra is, hogy az állam segítene a jelenlegi befektetési politika fenntartásában és emelné az ágazati támogatásokat is. „Kisebbségi tulajdonosként is érdekeltek vagyunk abban, hogy a cég részvényei minél értékesebbek maradjanak, ezt pedig csak befektetéssel lehet elérni” – szögezte le Vreme.

A Romtelecom eladásának szándékát Marius Fecioru távközlési államtitkár jelentette be a napokban, miután tárgyalást folytatott Guido Kerkhoffal, a Deutsche Telekom európai kiren-

deltségeiért felelős igazgatótanácsai tagjával, Michael Tsamazzal, a Hellén Telekomunikációs Szervezet (OTE) elnökével és Yorgos Ioannidis Romtelecom-vezérrel.

### Vezetékes (él) vonalban

Bár a Romtelecom jelenleg több mint 2,5 millió ügyfelével az ország legnagyobb vonalas telefonszolgáltatójának számít, a kliensekért egyre keményebb harcot kell folytatnia – elsősorban az RCS&RDS, valamint a UPC Románia társaságokkal. A Wall-Street.ro szerint a társa-

ságnak az idei év első kilenc hónapjában lebonyolított 546,8 millió eurós üzleti forgalma 7,5 százalékkal volt kisebb, mint az előző év hasonló időszakában. Az idei

féléves profit-mutatók mintegy 60 százalékos visszaesést mutatnak 2009-hez képest, amiért egyrészt a nagyszámú elbocsátás, másrészt pedig az árak kényszerű csök-

kentése felelős. Mivel 2009 júniusa óta több mint ezer dolgozótól vált meg a cég, az önkéntes távozásokkal járó végkielégítések komoly kiadásokat jelentettek. A vállalat nyereségéből tovább faragott az is, hogy a telekommunikációs szektorban fokozódó konkurenciaharc miatt csökkenteni kellett a szolgáltatások árát. „A bevételek csökkenéséhez lényegesen hozzájárult az ügyfelek romló anyagi helyzete is” – magyarázta Yorgos Ioannidis, sikerként könyvelve el, hogy mindezek ellenére egyes területeken növekedést könyvelhettek el. Miután egy év alatt több mint kétszáz ezer ügyfelet veszítettek el a vonalas telefon szolgáltatásokra, szerényebb mértékben ugyan, de növelni tudták az előfizetések számát a digitális műholdas televízió, az internet-televízió (IPTV), illetve a mobil és fix internetkapcsolatok terén. ◀

### Nyolcvan év alatt a távközlés körül

Az 1930-ban kilencven százalékos amerikai tőkével alapított Román Telefonszervezet 1949-ben államosították. Mivel az ezt követő negyven évben minimálisra csökkentették a technológiai beruházásokat, az 1990-es évek elején Románia távközlési hálózata még igen fejletlen: az országos lefedettség mindössze 9,5 százalékos, a vidéki központok nagy része manuális működésű, emellett több mint háromezer településnek egyáltalán nincs telefonkapcsolata. A vállalat 1997-ben válik részvénytársaság-


gá, felkészülve a magánosításra. Egy évvel később 675 millió dollár ellenében részvényeinek 35 százalékát megvásárolta a görög OTE, az intézmény menedzsmentjét is átveve. A magánosítás második lépése 2003-ban következett be, amikor egy 273 millió dolláros tranzakció során az OTE többségi részvényessé vált. Miután átvette az OTE részvényeinek 25 százalékát, 2008-ban a Deutsche Telekom is belépett az üzletbe, mely további öt százalékkal növelte részesedését 2009 folyamán.

# Romokban az ANL-program

Kovács Zsolt, Antal Erika

► Egyre csökkenek az Országos Lakástügyökség (ANL) rendelkezésére álló pénzalapok, ha nem sikerül eladni az eddig megépített lakrészeket és az így összegyűjtött pénzt visszaforgatni újabb tömbházak építésébe, lezárulhat a 13 éve működő program – panasolta sepsiszentgyörgyi látogatásán Liviu Marchiş. Az ügynökség vezérigazgató-helyettese lapunk érdeklődésére kifejtette: eddig nevetésesen kevés lakást sikerült eladni.

## Örök bérlők, örök fiatalok

Országos szinten harmincezer ANL-lakrészt árusítanak, és eddig mindössze negyvennek sikerült vevőt találni. Marchiş hozzátette: azért járja az országot, hogy a polgármesterekkel, a bérlőkkel és bankokkal való találkozóin az ANL-lakások eladását ösztönözze. A vezérigazgató-helyettes szerint amikor kidolgozták az eladás rendszerét, papíron nagyon szépen mutatkozott az elképzelés, de úgy tűnik, a valóságban nem működik. Meglátása szerint a gond az, hogy az elmúlt években az önkormányzatok nyomására jelentősen torzult a rendszer az eredeti elképzelésekhez képest. Az ANL-lakásokat a program indulásakor kizárólag fiatal házaspár kaphatták meg, és azok is csak öt évig bérelhették. Marchiş arra figyelmeztetett, idővel egyre inkább szociális irányba to-  


**Az ANL-lakások minőségével közismerten gondok vannak. Volt, ahol még a mennyezet is beszakadt...**

dott el a projekt, jelenleg a lakásokat bérlők 70 százaléka szociálisan rászoruló, és jelentős részük már nem is fiatal. Vannak, akik 13 éve, 35 évesen kapták meg a lakásukat, és azóta nem hajlandók kiköltözni. „Ezeknek az embereknek nincs pénzük megvásárolni az ANL-lakásokat, még az Első ház-program által nyújtott kedvező feltételek mellett sem, a gond az, hogy sokuknak a bankok sem adnának hitelt” – fejtette ki az ügynökség vezetője, aki abban bíz, hogy jövőre módosítják az ANL-ingatlanok kiutalásának feltételeit.

## Rászorulónak, drágán

A tervek szerint újra visszavezetik azt a megszorítást, hogy a 35 évnél fiatalabb családok éljenek a kedvezmény-

nyel, és legfeljebb 5 évre érvényes ingatlanhasználói jogot élvezhessenek. A terminus lejárt után költözniük kell, kivéve, ha megvásárolják a bérleményt. Lapunk felvetésére, hogy az Országos Lakástügyökség nem-e tervezi az egy-szerűsítés 407 eurós négyzetméterenkénti ár módosítását, hiszen egy lakás piaci ára nem ugyanaz Bukarestben és Sepsiszentgyörgyön – Liviu Marchiş kifejtette: szerinte nem az árral van a baj, ezért várhatóan az nem módosul.

Antal Árpád sepsiszentgyörgyi polgármester az elhangzottakkal kapcsolatban kifejtette: a városban 61 ANL-lakást árusítanak, de az ott lakók nem akarják megvásárolni a lakrészeket. Ezért az árért ugyanis – emlékeztetett a polgármester – Sepsiszentgyörgyön házat lehet épített-

ni. Antal Árpád szerint mégis figyelembe kellene venni a különböző térségek piaci árait, és a település népességét. A polgármester úgy véli, a legjobb megoldás a decentralizáció lenne, vagyis ha minden önkormányzat maga adhatná el a lakásokat, és a pénzből kötelese lenne másokat építeni. Erőll az ötletől azonban hallani sem akar az ANL vezérigazgató-helyettese, aki szerint nekik vannak szakembereik, akik tudják, hogyan kell levezetni ezt a programot. Antal Árpád számításai szerint ha a piaci áron kínálnák az ANL-lakásokat, országos szinten 1 milliárd eurós bevételre lehetne szert tenni.

## Külsín, belrom

Marosvásárhelyen sem tülekednek a vevők a bérla-

kásokért. Barabás Miklósék a nyáron költöztek ANL-s lakásba, és annak ellenére, hogy nagyon elégedettek, nem szeretnék megvásárolni. „Túl nagy árat kérnek érte, nem éri meg azt a pénzt. Egyszerre öt évig béreljük a lakást, aztán majd eldöntjük, mi legyen tovább” – válaszolta lapunk érdeklődésére Barabás. A fiatal tanár-házaspár kényelmesnek, lakhatónak tartja a tömbházlakást, hiszen ésszerűen van megépítve és felszerelve, például a lépcsőháznak saját hőközpontja van, amelynek a hőmérője a leghidegebb, északi fekvésű lakásba van felszerelve, és az ott lakók szabályozzák az igényeik szerint. Az ablakok korszerűen hőszigeteltek, ám a lakók zöme ennek ellenére sem szándékozik befektetni az egy- vagy kétszobás lakásokba. „Van olyan szomszédunk, aki azt tervezi, hogy kertest házat épít majd, vagy nagyobb lakást vásárol, ha itt lejár a bérelti szerződése” – mondja Barabás Miklós.

Temesváron 110 lakást kínáltak eladásra az idén, de csak tíz lakrész kelt el: a helyiek sokkal kevésbé elégedettek az ingatlanok minőségével, mint a marosvásárhelyiek. A helyi lakóbizottság arra figyelmeztet, hogy a külső szigetelés a tömbházaknak megfelel a minőségi elvárásoknak, de a belső gyakorlatilag nem létezik, több helyen málladozik a fal a beltérben, látható nyoma van annak, hogy a lakások állaga rohamosan romlik. ◀

## Felvonulnak a szélsőségesek december 1-jén

Munkatársunktól

► Marosvásárhelyen a Noua Dreaptă, Kolozsváron a Székely Gárda szervez demonstrációt Románia nemzeti ünnepén, december elsején. A szélsőjobboldali román szervezet demonstrációját engedélyezte a marosvásárhelyi önkormányzat. Az előreljelzések szerint ötszáz résztvevő vonul fel holnap délelőtt a belvárosban, hogy tiltakozzon a „magyar szélsőséges politika” ellen és tüntessen a „román büszkeség napján”. A szervezet vezetője, Tudor Ionescu a polgármesteri hivatal előtt tart ünnepi beszédet.

Délután Kolozsvár főterén gyülekeznek a Székely Gárdások, hogy emlékezzenek a Székely Hadosztály megalakulásának 92. évfordulójára. Aurel Litan, a kolozsvári csendőrség vezetője azonban arra figyelmeztetett, hogy a Székely Gárda nem kapott engedélyt a demonstrációra. Litan elmondta: bár csak néhány tucat résztvevőre számítanak, a csendőrség emelt létszámban teljesít szolgálatot a kérdéses időpontban a helyszínen, és a törvényes előírásoknak megfelelően járnak el abban az esetben, ha a csoportosulás tagjai tiltott jelképeket használva jelennek meg a köztéren, vagy ha „irredenta provokációra” kerül sor. A csendőrség vezetője emlékeztetett: ezen a napon több tömegrendezvény van Kolozsváron, és „a testületnek kötelessége mindenhol jelen lenni, biztosítani a helyiek nyugalmát”. ◀

## PD-L: a gyes időtartama kettőről egy évre csökken

Híresszefoglaló

► Egy évre csökkenhet a gyermeknevelési segély folyósításának ideje, de havi 500 lejes fizetés kiegészítést kaphatnak majd azok a kisgyermekes édesanyák, akik a gyermeknevelési szabadság lejártá előtt munkába állnak. A nagyobbik kormánypárt állandó bizottsága tegnap úgy döntött: támogatja a munkaügyi minisztérium erre vonatkozó javaslatát. A Ioan Botiş munkaügyi miniszter által beterjesztett módosítások értelmében a gyes összege a továbbiakban sem lehet kevesebb havi 600 lejnél, de nem haladhatja meg a 3400 lejes összeghatárt. A segély összegét a biztosított utolsó 12 havi jövedelme alapján állapítják meg – nyilatkozta Cristian Boureanu, a Demokrata-Liberális Párt (PD-L) állandó bizottságának alelnöke. A döntést Boureanu azzal indokolta, hogy „bátorítani kell azokat a jó állásban lévő nőket, akik gyermeket mernek vállalni” a munkahelyre való mihamarabbi visszatérésre.

A sajtó kérdésére a politikus elmondta: függetlenül attól, hogy milyen feltételek mellett állnak alkalmazásban az anyák, nincs másik alternatíva, 12 hónap után mindenkinek vissza kell térnie munkahelyére. Aki ezt az egy évet sem kívánja otthon tölteni, az már a gyermek hét hónapos kora után újra munkába állhat – figyelmeztetett a politikus, aki azt is elmondta, a tervek szerint a koalíció pénteken tárgyal a javaslattervezetről.

Derzi Ákos képviselő, a parlament egészségügyi és családvédelmi bizottságának RMDSZ-es tagja lapunknak korábban úgy nyilatkozott, nem tartja szerencsésnek a gyermeknevelési segély rendszerének radikális átalakítását. Pető Csilla képviselő arra hívta fel a figyelmet, hogy a gyes idejének csökkentése csak akkor lehetséges, ha javul a hazai bölcsődei ellátás minősége. Nem tartotta szerencsésnek az intézkedést a lapunknak nemrég adott interjúban Markó Béla miniszterelnök-helyettes sem. ◀

## Cseke: nem csökken a költségvetés

ÚMSZ

► Cáfolja az Egészségügyi Minisztérium költségvetésének csökkentéséről szóló híreket Cseke Attila tárcavezető. A pénzügyminisztérium által közzétett tervezet szerint jövőre negyven százalékkal kevesebből gazdálkodhat a szaktárca az idei költségvetéshez képest. E szerint a forgatókönyv szerint 4,5 százalékkal kevesebb a személyi kiadásokra fordítható összeg a tavalyihoz képest. A csökkentésre a tervezet szerint akkor is sor kerül, ha az Egészségügyi Minisztérium saját bevételei 8,2 százalékkal nőnek az idei adatokhoz képest.

## Cáfol a miniszter

Cseke Attila közleményben reagált a költségvetési megszorításokra vonatkozó hírekre. „Nem csökken sem az Egészségügyi Minisztérium, sem az egészségügy költségvetése – válaszolta lapunk kérdésére a miniszter, aki szerint még nincs végleges döntés a jövő évi irányszámokról.



Cseke Attila Fotó: Tofán Levente

„Nem kívánom kommentálni a megjelent információkat, és nem kívánok a kétféle hittel korábbi adatokra sem vonatkoztatni, én azt tudom elmondani, hogy ebben a pillanatban hogy áll a költségvetési törvény tervezete az egészségügy szempontjából” – magyarázta Cseke a „számháború” hátterét. A szaktárca vezetője az ÚMSZ-nek elmondta: reméli, hogy a tavalyi előirányzathoz képest a jövő

évi költségvetés növekedésével indul. Míg a 2010-es költségvetésből 2,2 milliárd, saját bevételekből pedig 1,7 milliárd lej volt a szaktárca költségvetése, a mostani tervezetben 2,4, illetve 1,9 milliárd lej szerepel. Ez azt jelenti, hogy az állami költségvetésben 8,16 százalékos, a saját bevételekben pedig 8,2 százalékos növekedés tapasztalható. Hasonlóképpen, az Országos Egészségügyi Biztosító költségvetése is az idei költségvetési törvénybe foglalt 15,2 milliárd lejhez képest, jövőre 16,5 milliárdos keretrel számol, ami 8,5 százalékos növekedést jelent – részletezte lapunknak az egészségügyi miniszter.

Cseke kiemelte, hogy jövőre 200 millió lejt befektetésekre fordít a minisztérium, ugyanis idén egyáltalán nem volt pénz beruházásra. Az Egészségügyi Minisztérium elképzelései szerint 2011-ben az intenzív osztályokat, az onkológiai központokat és kórházi osztályokat szeretnék felújítani, korszerűsíteni.

## Sereghajtó Románia

Arra a kérdésre, hogy mi a garancia arra, hogy növekedjen a költségvetési irányszámok, Cseke Attila a tegnapi reggeli koalíciós tárgyalásokra hivatkozott. „A tárgyalás után egyértelműen azt mondhatom: az egészségügy jövő évi tervezett költségvetése nagyobb, mint a tavalyi tervezett volt. Nem lehetek elégedett, hiszen tudom, hogy a rendszernek jelentősebb pénzalapokra lenne szüksége, de határozottan cáfolom a 40 százalékos csökkentést” – nyilatkozta Cseke Attila miniszter. A Román Orvosi Kamara korábban arra figyelmeztetett, hogy az Európai Unió Országai közül Románia fordítja a legkevesebbet az egészségügyre: a kiadások a GDP 3,6 százalékát teszik ki. (Összehasonlításképpen: Magyarországon ez az arány majdnem kétszerese a hazainak.) „Ez a magyarázata annak – figyelmeztet a szakmai szervezet – hogy az év második felében az egészségügyi intézmények jelentős része fizetési gondokkal küzd.” ◀



**November 30., kedd**

Az év 49. hete és 334. napja, hátravan 31 nap

Ma **András** nevű olvasóinkat köszöntjük. Az András a görög Andreasból származó férfinév. Jelentése: férfi, férfias. Holnap **Elza** napja van.

**Évfordulók**

- 1872-ben lejtássa első hivatalos mérkőzését az angol labdarúgó-válogatott Skócia ellen, az eredmény 0-0-s döntetlen.
- 1963-ban Budapesten átadják az első gyalogos aluljárót az Astoriánál.
- 1990-ben hivatalosan is befejeződik a Berliini fal bontása.

**Recept**

**Szezámos-mézes, bundás sült csirkemell**

**Hozzávalók:** 40 dkg. csirkemell filé; **a páchoz:** fél kiskanál só, fél mokkáskanálnál bors, 1 kiskanál cukor, 1-1 ek. olaj és fehérbor; **a bundájához:** 1 kisebb tojás, 2 evőkanál olaj, 12 dkg. liszt, 3 dkg. étkezési keményítő (ez elhagyható vagy liszttel pótolható), 1 kiskanál sütőpor, kb. 1,5 dl. hideg víz, 1 mokkáskanál só; **a mézes mártáshoz:** 3 evőkanál méz, 4 evőkanál cukor, 2-3 evőkanál ketchup, 1 evőkanál 10%-os ételcsecet, 1 mokkáskanál csipős paprikakrém; **tetejére:** fél maroknyi szezámmag. **Elkészítés:** A csirkemell-filé 2-3 centis kockákra vágjuk. A páchoz valókat addig keverjük, míg a só is,

és a cukor is felolvad benne. A húst beleforgatjuk, letakarva fél órára félretesszük. A bundázáshoz való tojást az olajjal kissé felverjük, majd a liszttel, a keményítővel, a sütőporral és annyi vízzel keverjük simára, hogy sűrű palacsinta teszta legyen belőle. A mézes mártáshoz való tojást az olajjal kissé felverjük. A pácolt húskockákat a sűrű tésztába mártjuk és bő forró olajban aranybarnára sütjük. Papírtörlőre szedjük. A mézes ketchupos mártást serpenyőben megforrósítjuk a tűzről lehúzzuk, és a sült húskockákat beleforgatjuk. Közben a szezámmagot szárazon megpirítjuk. A bundás, mázas csirkét tányérokra halmozzuk és szezámaggal megszórjuk. Köretnek a főtt rizs a legfinomabb hozzá.

**Vicc**

A ruházati bolt vezetője visszajön az ebédszünet után, és látja, hogy az eladónak be van kötve a keze. Az eladó büszkén újságolja: – Képzeld, eladtam azt a nagyon ronda öltönyt, ami már két éve itt porosodott nálunk. – Arra a rózsaszín fürmedvényre gondol a kék gombokkal? – Igen. – Hát ez nagyszerű. Fogadni mertem volna, hogy azt sosem adjuk el. De miért van bekötve a keze? – Amikor kikisértem a vevőt, az a rohadt vakvezető kutya megharapta a kezem.

**Ma**

**A következő napok időjárása**

Szerda: 4°C, -2°C. Borult lesz az ég. Sokfelé várható csapadék, néhol nagy mennyiség is. Eső, havazás egyaránt lehet.

Csütörtök: 9°C, 4°C. Többnyire erősen felhős lesz az ég. Eleinte sokfelé, majd főként már csak keleten lehet eső, zápor.

**Jelleg** | **Délutáni hőmérséklet** | **Holnap hajnali hőmérséklet**

Arad	sok napsütés, kevés felhő	1°C	-3°C
Brassó	napsütés időnként felhősödéssel	3°C	-1°C
Bukarest	borongós idő várható	10°C	-2°C
Csikszereda	napsütés időnként felhősödéssel	3°C	0°C
Kolozsvár	napsütés felhőkkel	-1°C	-3°C
Marosvásárhely	sok napsütés, kevés felhő	2°C	-1°C
Nagyvárád	sok napsütés, kevés felhő	1°C	-3°C
Szatmárnémeti	sok napsütés, kevés felhő	-3°C	-5°C
Temesvár	napsütés felhőkkel	3°C	1°C

Készült: Magyarországon az Országos Meteorológiai Szolgálatnál

Délnyugat felől erősen megnövekszik a felhőzet, de eleinte északon még sok lesz a napsütés. Eső, zápor délen többfelé előfordulhat, havazás, havaseső is lehet helyenként. A csúcshőmérséklet -3 és +10 fok között alakul.



**HIRDETÉS**

**Egyet fizet, kettőt kap!**  
**ÚMSZ-előfizetési akció – 2011**

Fizessen elő 2011-re az **Új Magyar Szóra**, és ajándékozza meg szeretteit, barátait, ismerőseit egy **ingyenes ÚMSZ-előfizetéssel!** Ha 2010. december 20-ig előfizet egy teljes évre, 150 lejtért eljuttatjuk a lapot két különböző címre: az Ön címére, illetve egy Ön által megjelölt személy címére is!

**Figyelem!** Az akció csak olyan előfizetőinknek szól, akik közvetlenül a kiadónak vagy területi megbízottainknak fizetik ki az egyéves díjat. A postától, illetve a terjesztői cégektől ne kérje a kedvezményt!

Területi megbízottaink házhoz mennek, Önnek csak egy telefonhívásába kerül!

**Hargita, Kovászna, Maros, Brassó: Baricz István, 0748 314.609.**  
**Kolozsvár és környéke: Tósa András, 0788 715 481.**  
**Nagyvárád és környéke: Béres Attila, 0788 318 353.**

Amennyiben postai utalvánnyal (mandat postál) szeretné elküldeni az előfizetés ellenértékét, a következőképpen töltsse ki:

**Destinatar: Béres Attila, la Editura Scripta S. A.**  
**Adresa: OP 9 CP 49, Localitatea: Oradea, Jud.: Bihor.**

Ne felejtse el a saját, pontos címét feltüntetni a postai utalványon, illetve az utalvány hátoldalára, az üres helyre beírni a kedvezményezett olvasónk pontos nevét és címét. Így az illető is egy teljes évig kézhez veheti napilapunkat!

**Előfizetési áraink 2011-re:**

- 1 hónap: 15 RON
- 3 hónap: 38 RON
- 6 hónap: 75 RON
- 12 hónap: 148 RON

2 (személy) x 12 hónap: 296 RON **HELYETT**

2 (személy) x 12 hónap: 150 RON (megtakarítás: 146 RON)!

**További információért forduljon**

**Béres Attilához, a 0788-318 353-as telefonszámon!**

***	EMBER-TIPUST ABRAZOLÓ MŰ	ELEKTRONIKUS LEVEL	BAJBAN A KIRALYNO!	CIGARETTA	FELSZI	MEGSZÓLÍTASI FORMA	DÓGEVŐ EMLŐS	HIBAZTAT	HEGYVEDÉKI ROMAN
FELKI-ALTAS									
A KÖZELEBBI					RENDEZŐ HANGOSAN KINEVET				
HÁZBAN EL						LEN HULLADEK ELLATÓ			
FELOSZLAT									VÁLLIZOM
A TÁVOLLABBI HELYRE			JUHOK OLVJA VÁR					DECI BECÉZETT BOTOND	
MÁLTAI AUTOJEL		VOLT (LAT.) ÉSZAKI FERFINEV					A SZOBABA KÉZBEN TART		
ELETIDŐ				ELLENTMOND FELTÉVE					
MAGATEHETILEN, GYÓGYÍTHATATLAN									
NEVELÉSTUDOMÁNY									

**Horoszkóp**

**KOS (III. 21.–IV. 20.)**  
Régi ismerőse eddig eltitkolt, mely érzelmeit fedheti fel ma Önnek. Nehéz helyzetbe kerül.  
**BIKA (IV. 21.–V. 20.)**  
Törekedjen a precizitásra egész nap. Ha hibát vét, azonnal vállalja el. Ezzel csak nőhet a többiek szemében.  
**IKREK (V. 21.–VI. 21.)**  
Egyik társa nem ért egyet az Ön nézetével. Ezért ne sértődjön meg, sőt, inkább értékelje az őszinte szavakat.

**RÁK (VI. 22.–VII. 22.)**  
Keményen küzd az érvényesülésért. A lelkében olyan érzések születnek, amelyekhez nem talált együtt érző partnert.  
**OROSZLÁN (VII. 23.–VIII. 23.)**  
Váratlan események történnek, melyeknek nem örül. Helytelenítő véleményének mégse adjon hangot, mert félreérthetik.  
**SZŰZ (VIII. 24.–IX. 23.)**  
Ha azt gondolta, hogy már semmi újat nem tudhat mutatni Önnek, tévedett. Váratlan esemény vagy látogató közelépk. Szédítő ajánlatot kaphat.

**MÉRLEG (IX. 24.–X. 22.)**  
Ha vásárol, fél áron megszíphet egy ajándéknak szánt darabot. Spórolt pénze szűkösk elképzelései megvalósításához.  
**SKORPIÓ (X. 23.–XI. 22.)**  
Titkos szerelmi kapcsolata nem az érzelmekről szól. Nem is vár tőle sokat. Képes lesz alkalmazkodni a változó körülményekhez.  
**NYILAS (XI. 23.–XII. 21.)**  
A földközben járón Hold összekovácsolja azt, ami összetartozik. Alkalmas a mai nap arra, hogy őszintén beszéljen problémáiról.

**BAK (XII. 22.–I. 20.)**  
Legyen célra- és lényegretörő. Egyből a témára térjen tömören, ettől lesz sikeres. Amor nyila mélyen etalálja szívé.  
**VÍZTŐ (I. 21.–II. 19.)**  
Ne hagyja, hogy a körülmények magukkal sodorják. Legyen határozott. A szívügyek lekötik gondolatát és figyelmét.  
**HALAK (XII. 20.–I. 20.)**  
Figyelmet a párkapcsolata köti le, pedig összpontosítani kell munkájára, nehogy hibát vétsen. Váratlan pénzhez jut, amit bátran fogadjon el.

**Új magyar szó**

**Szerkesztőség és kiadó:**  
013 701 Bukarest, P-ja Presei Libere nr. 1, corp B, etaj III, cam. 342-353 Telefon: 031/405-4088, Fax: 021/317-8847, E-mail: office@maszol.ro

**Mb. felelős szerkesztő:**  
Salamon Márton László

**Vezető szerkesztő:**  
Cseke Péter Tamás

**Vezető publicista:**  
Agoston Hugó

**Főmunkatársak:**  
Bíró Béla, Gyulay Zoltán, Székedi Ferenc, Szűcs László

**Szerkesztők:**  
Moldován Árpád Zsolt (Aktuális)  
Bogdán Tibor (Hátér)  
Baló Levente (Kultúra)  
Szakács Zsuzsanna (Gazdaság)  
Turós-Jakab László (Sport)  
Farkas István (Média)  
Orosz Anna (Életmód)  
Szonda Szabolcs (Színkép)

**Olvasószerkesztők:**  
Osváth Annamária, Nyáguly András

**Tudósítók:**  
Antal Erika – 0788-760573 (Marosvásárhely), Sipos M. Zoltán – 0728-780582 (Kolozsvár), Totka László – 0788-715848 (Nagyvárád), Horváth István – 0747-517574 (Csikszereda), Baloga-Tamás Erika – 0746-375775 (Székelyudvarhely), Kovács Zsolt – 0788-715766 (Sepsiszentgyörgy), Mayla Júlia – 0745-682401 (Beszterce), Sike Lajos – 0788-715687 (Szatmárnémeti), Tamás András – 0744-781709 (Nagyenyed)

**Fotóriporter, képszerkesztő:**  
Tofán Levente

**Grafikus:**  
Horváth István

**Tördelőszerkesztők:**  
Lőrincz Imola, Szabó Ildikó Erzsébet

**Kiadja a Scripta Kiadó Rt.**

**Terjesztési menedzser:**  
Béres Attila – 0788-318353

**Területi megbízottak:**  
Baricz István – 0788-488739, Keresztes Csaba – 0746-100830 (Gyergyó), Tósa András – 0788-715481 (Kolozs, Szilágy)

**Jogtanácsos:**  
Czédly József

Hirdetési ajánlat a honlapon és a szerkesztőségben. Előfizethető a Rómán Postánál (katalógusszám: 19302), közvetlenül a szerkesztőség-nél és előfizetés-szervezőinknél. Magánterjesztők forgalmazzák.

**Előfizetési díjak:**  
1 hónapra 15 lej,  
3 hónapra 38 lej,  
6 hónapra 75 lej,  
12 hónapra 148 lej

**Nyomda:** Garamond (Kolozsvár)

ISSN 1841-5520

Az Új Magyar Szó bármely részének másolásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesítéseket átvenni csak az Új Magyar Szóra való hivatkozással lehet. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött leveleket rövidítve, illetve szerkesztve közzölje.

**Lapunk megjelenését támogatja a**

**COMMUNITAS ALAPÍTVÁNY**  
Alapította az RMDSZ

**SZERDA**  
2010. december 1.

**A nap filmjei**

**Acasa Tv, 20.30**  
**Megváltás**

Múlt és jelen, időben és térben távol élő emberek élete keveredik a szerzteágazó történetben. Látszólag nincs összefüggés közöttük. Vagy mégis? Mariana, a tizenhat éves mexikói tinédzser megpróbálja egyenesbe hozni szülei szétvált életét az egyik Új-Mexikó állambeli határvárosban. Az Oregon állambeli Portlandben élő Sylvia, miközben a múltban elkövetett hibáit szeretné helyrehozni.



**m2, 22.20**  
**Utolsó idők**

1997-ben járunk, a keleti határ közelében. Itt él Iván, az autószerelő, fogyatékos nővérel, Eszterrel. Iván azzal keres egy kis melléket, hogy gázolajat hoz át a határon. Egy napon Esztert megerősösköljék a közeli erdőben. A rendőrségi nyomozás nem sok eredménnyel jár, sőt, egy idő után kezd terhéssé válni Iván számára. Eszter a trauma után tovább éli megszokott életét.



**RTL Klub, 23.30**  
**Zuhanórepülés**

Theo épp hogy kiszabadul a síttről, máris bajba kerül. Beleszeret az egyetlen lányba, aki abszolút tabu. Iva a fiú számára legváratlanabb helyen bukkan fel: egy bűnöző házában. Igor nem pitiáner kis bűnöző, ő a Nagy Ember és Theo rádöbben: beleszeretett a Nagy Igor mindenkitől féltett és óvott hűgába. Márpedig Igor három dologban nem ismer tréfát: lopás, köpés és a hűga.



**KOSSUTH RÁDIÓ**

9.40 8 és fél 10.00 Napközben 12.05 A Hely 12.30 Vendég a háznál 12.57 Harangszöveg 13.00 Déli krónika 13.30 Magánhangzó 14.04 Rádiószínház 14.30 Tebenned bíztunk 15.05 Arcvonalok 16.05 Közletről 18.30 Krónika 19.00 Közéleti ütköző 21.30 A nap történései 23.25 Esti beszélgetés

**BUKARESTI RÁDIÓ**

magyar nyelven a regionális stúdiók középhullámú adásában 15.00 Híradó, kommentár 15.20 Magyar zenei lexikon 15.30 Közbeszéd - közéleti talk-show

**MAROSVÁSÁRHELYI RÁDIÓ**

11.00 Hírnegyedóra, Sport, Rádióújság 12.00 Híradás 12.15 Miben segíthetünk? 13.05 Zenés üzenetek 14.00 Délutáni váltás 16.00 Híradás, Sport, Rádióújság 17.00 Híradás 17.15 Gazdasági magazin, Összhang 17.55 A nap hírei röviden

**KOLOZSVÁRI RÁDIÓ**

2.00 Éjszakai váltás 8.00 Hangoló, Meditáció: adventista egyházi műsor 9.50 Hírek, műsorism. 15.00 Slágeróra 16.00 Hírek 16.15 Vendég a Stúdióban 17.00 Nap-óra 17.30 Jazzmagazin 17.55 Hírek, műsorism.

**DUNA TV**

6.35 Gazdakör  
7.00 Hattól Nyolcig  
9.00 Második esély (am.-mex. sor.)  
9.50 Újrakezdés (olasz sor.)  
11.00 Család-barát  
11.55 Ízörök: Ozora  
12.30 Kívánságkosár  
15.00 Híradó  
15.15 Kikötő  
15.30 Gyulafehérvártól Trianonig (dokumentumf.)  
16.15 A világörökség kincsei (ism.)  
16.35 Tér-Hatás  
17.05 Beszélő emlékházak  
17.40 Talentum  
18.15 Térkép  
19.00 Híradó  
19.35 Mese  
20.00 Újrakezdés (olasz sorozat)  
21.00 Híradó  
21.15 Közbeszéd  
21.40 Török kezdőknek (német vígjáték sor.)  
22.10 Vörösmarty Mihály: Csongor és Tünde (színházi felv.) (ism.)  
0.30 Sport hírek  
0.35 Váltó  
0.50 Halalos sodrás (amerikai filmdráma, 1997)  
2.25 Kikötő - Friss (ism.)  
2.45 Híradó (ism.)  
3.15 Törzsszta  
4.05 Carlo és vendégei

**TVR 1**

7.00 Reggeli híradó, időjárásjelentés  
9.00 Népi hagyományok - szórakoztató műsor  
9.55 Csak Románia!  
10.00 Románia Nemzeti Ünnepe (live)  
11.00 Profzionisták - talk show  
14.00 Hírek, időjárásjelentés  
14.20 Találkozunk a TVR-ben december 1.-én - talk show (live)  
18.00 Hírek, időjárásjelentés  
18.30 Égi lovagok (amerikai-román dokumentumfilm)  
19.20 Barátság a háború idején  
19.40 Csak Románia! (ism.)  
19.45 Sport  
20.00 Hírek  
20.40 A nap témája  
21.10 Eurofan - szórakoztató műsor (live)  
Gianina Corondan és Ovi műsora  
23.30 Tertium non datur (román filmdráma, 2006)  
0.20 Népi hagyományok - szórakoztató műsor (ism.)  
1.20 Csak Románia!  
1.25 Égi lovagok (amerikai-román dokumentumfilm) (ism.)

**VIASAT 3**

8.55 Gyilkos sorok 10.00 Egy kórház magánélete 11.05 Tuti gim (sorozat) 12.05 Stuart Little kisegér (ism.) 14.10 Monk (sorozat) 16.05 CSI (sorozat) 17.00 A médium (sorozat) 18.00 Feleségcsere 19.00 Egy kapcsolat szabályai (sorozat) 19.55 A dadus (sorozat) 21.00 Jóbarátok (sorozat) 21.30 CSI (sorozat) 22.30 Született detektívek (sorozat) 23.30 Esküdt ellenségek (sorozat)

**m1**

6.23 Kárpát Expressz  
6.50 Ma Reggel  
Benne: Híradó, sporthírek  
10.00 Önök kérték! (ism.)  
10.55 Nappali  
13.01 Híradó délben  
13.30 Kárpát Expressz  
14.00 Szomszédok (sor.)  
14.35 Hrvatska kronika  
15.05 Ecranul nostru  
15.35 Átjáró  
16.05 Thonet  
16.45 Jelfák  
17.00 Médiaguru  
17.30 Híradó  
17.40 Körzeti híradó  
17.55 Teadélután Hétfőtől péntekig minden, ami szórakoztató!  
18.35 A Silla királyság ékköve (dél-kor. sor.)  
19.40 McLeod lányai (auszt. sor.)  
20.30 Híradó este  
20.55 Sporthírek  
21.05 Rózsaágy (auszt. sor.)  
22.05 Az Este  
22.35 Callie és fia (am. filmdráma, 1. rész)  
23.50 Múlt-kor  
0.20 Prizma  
0.35 Hírek  
0.40 Sporthírek  
0.50 Ma Reggel (ism.)  
2.40 Akiiket bivalyok visznek a mennybe (ism. f.)

**TVR 2**

5.15 Hírek (ism.)  
6.15 Teleshopping  
7.00 Álomépítők  
8.10 DP 2 Tonomat - szórakoztató műsor  
10.10 Dumbrava minunatá (román SF, 1980) (ism.)  
11.35 Phoenix Koncert  
12.00 Hírek, időjárásjelentés  
12.30 Az élet egyszerű története  
13.30 Bajnokok  
13.45 BD in alertá (román vígjáték, 1970)  
15.30 Ég és föld között  
16.00 Ég és föld között  
16.30 Lelkünk atyja  
17.30 Vallomások  
18.30 Arc és hasonlóság  
19.00 Biznisz óra - tájékoztató műsor  
20.05 Bachus titka (román akció film, 1984)  
22.00 Hírek, időjárásjelentés  
23.00 32 lágerbe deportálva  
0.00 Folk you koncert (ism.)  
1.00 Vallomások - szórakoztató műsor (ism.)  
2.00 Biznisz óra - tájékoztató műsor (ism.)  
3.00 DP 2 Tonomat - szórakoztató műsor (ism.)

**SPORT.RO**

7.00 Hírek 10.00 Pontos sportidő 12.00 Sport.ro Hírek 13.10 Tengeri sportidő 14.10 Külön kiadás 15.00 Sport.ro Hírek 16.00 Komolyan (live) 17.00 Örüljünk a focinak! (live) 18.00 Sport.ro Hírek (live) 19.05 Örüljünk a focinak! (live) 20.00 Europa League: Sampdoria - PSV mérkőzés (live) 22.00 Lech Poznan - Juventus mérkőzés (live) 23.00 Wrestling WWE

**m2**

6.50 Ma Reggel  
10.00 Roma Magazin  
10.25 Domovina  
10.55 Körzeti magazin - Debrecen  
11.45 Sorstársak  
12.10 Szemünk fénye a gyermek  
12.30 Most a Buday!  
13.01 Híróra  
13.02 Híradó  
13.30 Kárpát Expressz  
13.55 Záróra  
14.45 Van öt perce?  
14.55 Szép otthonok, remek házak  
15.15 Aranyfészes  
16.05 Drága doktor úr (olasz vígj. sor.)  
16.50 Színészpálánták (olasz sor.)  
17.45 Bűvölet (olasz sor.)  
18.10 Magyar válogatott  
19.05 Átjáró  
19.30 Esti mese: Karácsonyi kalendárium, A mikulástanonc  
20.00 Életcélok-hitvallások  
20.05 Therese nővér.com (fr. sor.)  
21.00 Híradó este  
21.25 Sporthírek  
21.30 Dublini doktorok (ír sor.)  
22.20 Utolsó idők (magyar filmdráma, 2009)  
23.55 Záróra  
0.45 Optika  
1.10 Médiaguru

**PRO TV**

4.45 Szegény ember, gazdag ember (ism.)  
6.00 Happy Hour - szórakoztató műsor (ism.)  
7.00 Pro Tv hírek, Sport, időjárásjelentés  
9.55 Könyvbemutató  
10.00 Happy Hour - szórakoztató műsor  
11.15 Harry Potter és a Főnix Rendje (angol-amerikai családi kalandf., 2007)  
13.30 Nevsz csak! (amerikai vígjáték sorozat)  
14.00 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés  
15.00 Happy Hour - szórakoztató műsor  
17.30 Érted táncolok - különleges ünnepi kiadás  
  
Ştefan Bănică és Iulia Vântur műsora  
19.00 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés  
20.30 Érted táncolok - különleges ünnepi kiadás  
0.00 Dexter (amerikai sorozat)  
1.00 Happy Hour - szórakoztató műsor (ism.)  
2.30 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés (ism.)

**ACASA**

9.45 Rosalinda (sorozat) 11.15 Elátkozott paradicsom (sorozat) 12.30 Tengernyi szenvedély (sorozat) 14.00 Marina (sor.) 15.15 Viktória (sorozat) 16.30 Rosalinda (sorozat) 17.30 Igaz történetek 18.30 Tengernyi szenvedély (sorozat) 19.30 A tiltott gyümölcs (sorozat) 20.30 Megváltás (amerikai-argentin filmdráma, 2008) 22.30 Éjszakai történetek 23.30 Hét bűn (sorozat)

**RTL KLUB**

6.30 Top Shop  
7.00 Autómánia - Autómagazin (ism.)  
7.25 Fókusz (ism.)  
7.55 Reggeli magazinműsor  
10.05 Te vagy az életem (argentin sorozat)  
11.05 Top Shop  
13.00 RTL Klub Híradó  
13.15 ASZTRO Show  
14.30 Fél kettő Magazin a legjobb történetekkel  
15.20 112 - Életmentők (német akció sor.)  
16.20 Mindörökké szerelem (mexikói sorozat)  
17.10 A szerelem rabjai (argentin sorozat)  
18.20 Vacsoracsata  
19.30 RTL Klub Híradó  
20.05 ValóVilág (2010) (élő)  
21.10 Fókusz - Közszolgálati magazin  
21.40 Barátok közt (magyar sorozat)  
Közben: RTL-hírek  
22.20 ValóVilág (2010) (élő)  
23.30 Zuhanórepülés (magyar akciófilm, 2007)  
Utána: RTL-hírek  
1.50 Egy call girl titkos naplója (angol sorozat)  
2.45 Reflektor

**ANTENA 1**

6.00 Híradó, Sport, Időjárásjelentés  
8.00 Jó reggelt  
  
- Razvan és Dani műsora  
11.00 Rocky és Bakacsin kalandjai (amerikai-német vígjáték, 2000)  
13.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés  
14.00 Közvetlen hozzáférés - Simona Gheorghie műsora  
16.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés  
17.00 Közvetlen hozzáférés - Simona Gheorghie műsora  
19.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés  
20.30 Kikezdesz a szókéssel? - verseny show  
Dan Negru-val  
22.00 Vad nárcisz (román sorozat)  
23.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés (ism.)  
23.45 Egy bűnös show - Dan Capatos szórakoztató műsora  
1.00 Game show: Face the Pro  
2.00 Office (amerikai sorozat)

**FILM+**

8.05 Ördögi út a boldogsághoz (am. vígjáték) 10.00 Televíziós vásárlás 13.05 Mennyei prófécia (am. kalandfilm) 15.00 Tökös csöves akcióban (fr. vígjáték) 16.35 Kölcsönkenyér visszajár (am. f. dráma) 18.40 A zürhajó (német vígjáték) 20.15 Tabunfire, a végzet feyvere (thai. akciófilm) 22.10 Vak végzet (am. akciófilm) 23.45 Alkonyattól pirkadatig (am. akciófilm)

**TV2**

7.00 Két Testőr  
7.25 Tények Reggel  
8.00 Mokka  
10.00 Stahl konyhája  
10.10 Babapercek  
10.20 Telekvíz  
11.30 Teleshop  
12.50 Álomhotel: Thaiföld (német kalandf., 2004)  
14.25 Kvízio  
15.50 Megamánia (ism.)  
16.25 Rex felügyelő (krimisor.)  
17.30 Marina (mex.-am. sor.)  
18.30 Árva angyal (mex. sor.)  
19.30 Tények Hírműsor  
20.05 A 40 milliós játszma Élő játék-show  
Utána: Skandináv lottó sorsolás  
21.10 Aktív  
21.45 Jóban Rosszban (magyar sor.)  
22.20 Doktor House (am. sor.)  
23.20 Született feleségek (am. sor.)  
0.25 Megamánia - Megasztár talk-show  
0.55 Szellemeikkel suttagó (am. sor.)  
1.45 Tények Este  
2.15 EZO.TV  
Jósok, látók, médiumok!  
3.10 Fűre tépni szabad (am. vígj., 2001)  
4.40 Két Testőr (ism.)

**PRIMA TV**

7.00 Kandikamera  
7.30 Specialisták - talk show  
8.20 Sport Florentinával  
8.30 Teleshopping  
9.15 Láthatatlan mama 2 (amerikai vígjáték, 1999) (ism.)  
11.30 Mondenii Show  
12.00 Nyakában az egész világ  
12.30 Teleshopping  
13.15 Kandikamera  
13.30 Teleshopping  
14.00 Monte Cristo grófia (angol-olasz kalandf., 1975)  
16.00 A cseresznye a tortán (ism.)  
17.00 Lököttek (román vígjáték sorozat) (ism.)  
18.00 Hírek, időjárásjelentés  
19.00 Sport  
19.30 Kötelkedők krónikája - szórakoztató műsor  
22.15 Lököttek (román vígjáték sorozat)  
23.00 Mondenii Show  
23.30 Pókerklub - reality show (ism.)  
0.30 Elárultak a szerelemben  
1.30 Hírek, időjárásjelentés (ism.)  
2.30 Lököttek (ism.)  
3.30 Kötelkedők krónikája (ism.)

**KANAL D**

8.00 Árulás a családban (sorozat) 10.00 Menyet anyának 5 12.30 Hírek 13.15 Légy az anyém (reality show) 15.00 Teleshopping 15.15 1001 éjszaka (török sor.) 16.45 Célpontban 18.45 A nap híre 19.00 Hírek 19.45 Menyet anyának 5 20.30 Légy a házastársam! (reality show) 22.00 Ezel (török krimisorozat) 23.30 Acéllövődék (amerikai háborús filmdráma, 1987)

**HÍR TV**

7.00 Paletta (ism.)  
7.30 Lapzárta (ism.)  
Vitaműsor újságírókkal  
8.00 Híradó  
Friss napi információk  
9.05 Rájátszás (ism.)  
10.05 Sziluet (ism.)  
11.05 Panaszkönyv (ism.)  
11.30 Riasztás (ism.)  
A rendkívüli események műsora  
12.05 Vonalban (ism.)  
Interaktív politikai show-műsor  
13.00 Déli híradó  
13.30 Hungarorama  
14.05 Lapzárta (ism.)  
Vitaműsor újságírókkal  
14.30 Paletta (ism.)  
15.05 Különkiadás (ism.)  
17.05 Ősök tere  
17.30 Paletta  
18.00 Híradó  
- Friss napi információk  
18.30 Iskolapélida  
19.05 Vonalban Interaktív politikai show-műsor  
20.00 Híradó  
21.05 Rájátszás  
22.00 Híradó 21  
22.35 Lapzárta  
23.05 Negyedik (ism.)  
23.30 BBC Click  
A BBC informatikai magazinja  
0.05 BBC Híradó  
0.30 Iskolapélida (ism.)

**DISCOVERY**

7.00 Motorkerékpár-építő VB  
- Trevelen és Scott Long  
8.00 Újjáépítők  
9.00 Halálos fogás - Megtörtén  
10.00 Piszkos munkák - Nagy állatok orvosa  
11.00 Végzetes másodpercek  
12.00 Amcsi motorok  
13.00 Túlélés törvényei  
- A kulisszák mögött  
14.00 Állítólag...  
15.00 Piszkos munkák  
16.00 Hogyan készült?  
17.00 Halálos fogás - Üres trón  
18.00 Amcsi motorok  
19.00 A túlélés törvényei  
20.00 Állítólag...  
- A rajongóké a szó  
21.00 Hogyan készült? Worcesterstshire szöszok, távvezérelt repülőgépmo-dellek  
21.30 Amerika kapuja - Bombariádó  
22.30 Túlélőpár-baj - Sivatagi üzemmazavar  
23.30 A túlélés törvénye  
- Montana  
0.30 4x4 versenyláz - Aki megúsztá  
1.30 Amerika határain  
2.30 Végzetes másodpercek

**HÁLÓZAT**

10.00 Primatorna 10.30 Teleshop 11.00 Zodiákus 13.00 Teleshop 14.30 Nyitott Egyetem 15.00 Biztonsági Zóna 15.30 Bence-Show 16.00 Zodiákus 18.00 A polgármester 18.30 Grand Prix 19.00 Tabu Tv 19.30 Tűzoltók (sorozat) 20.30 Fesztiválsoroló 21.00 Léptünk koppan 21.35 Hírháló 22.00 A küzdelem törvénye (am. akcióf.) 0.00 Albino - A hidegvérű bérgyilkos (ol. film)

## CSÜTÖRTÖK

2010. december 2.

### A nap filmjei

#### TV2, 22.20

#### Üvegtigris

Az Üvegtigris hat barát pár eseménytelen napjának története. Lali, az amerikai büfé, aki az Üvegtigris nevű rozoga, útszéli büfékocsi tulajdonosa; Gaben, az autonepper, Róka, a piti csencselő; Sanyi a félnótás hajléktalan; Csoki, aki mindig arról szövegel, hogy majd szerez pénzt és elmegy Amerikába; és Cingár, aki a többiek idegeit nem kímélve szaxizik.



#### m2, 0.10

#### A Broadway királya Budapesten

Zenés beszélgetés a világhírű Harold Prince rendező-produccerrel, akinek a nevéhez nagyszerű musicalek színpadra vittele illetve filmes feldolgozása kötődik. A riportfilmben a beszélgetőtársa Márton András színész-rendező. Harold Smith Prince, közismert nevén Hal Prince 1928-ban született. Nevéhez olyan múlt századi Broadway-sikerek kötődnek, mint a West Side Story, a Hegedűs a háztetőn.



#### TVR 1, 23.10

#### I'm Not There – Bob Dylan életei

A film Bob Dylan életéről szól és rendhagyó módon, többszörös szereposztással dolgozik: mind a hét színész Dylan életének és zenei pályafutásának más-más oldalát testesíti meg. Betekintést nyerhetünk Bob Dylan korai karrierjébe, a népdalénekesként töltött küzdelmes napokba; majd abba az időszakba, mikor a '60-as évek elején a népzene legismertebb egyéniségévé vált.



### KOSSUTH RÁDIÓ

7.00 180 perc 9.00 Hírek 10.00 Napközben 12.05 A Hely 12.30 Vendég a háznál 13.01 Déli harangszó 13.30 Magánhangzó 14.04 Rádiószínház 14.30 Tanúim lesztek 15.05 Arcvonalok 15.35 Tér-idő 16.00 Közelről 17.15 Zöldövezet 18.30 Krónika 19.03 Közéleti ütköző 19.15 Magánhangzó 19.30 Határok nélkül 20.00 Hírek 20.50 Jó éjszakát 21.00 Hírek 21.04 Rádiószínház 21.30 A nap történetei 23.00 Krónika

### BUKARESTI RÁDIÓ

magyar nyelven a regionális stúdiók középhullámú adásában 15.00 Híradó, kommentár 15.20 Magyar zenei lexikon 15.30 EU információs magazin

### MAROSVÁSÁRHELYI RÁDIÓ

11.00 Hírnegyedóra, Sport, Rádióújság 12.00 Híradó, Hitvilág, Komolyzenei vetélkedő, Orvosi tanácsadó 13.00 Híradás, Zenés üzenetek 14.00 Délutáni váltás 16.00 Híradás, Sport, Rádióújság 17.20 Benézünk hozzátok 17.55 A nap hírei

### KOLOZSVÁRI RÁDIÓ

2.00 Éjszakai váltás 8.00 Hangoló 9.50 Hírek, műsorismertetés 15.00 Slágeróra 16.00 Hírek 16.15 Rejtett világok 17.00 Nap-óra 17.30 Rockmalom 17.55 Hírek, műsorism.

### DUNA TV

7.00 Hattól Nyolcig 9.00 Második esély (am.-mex.-kol. sor.) 9.45 Derrick (német krimisor.) 10.45 Kisenciklopédia 11.00 Család-barát 11.55 A világ konyhái 12.30 Kívánságkosár 15.00 Híradó 15.15 Kikötő - Friss 15.25 Akiket bivalyok visznek a mennybe 16.10 Fejezetek Magyarország közlekedéstörténetéből 16.40 Közlekedés Kínához 17.10 Szegedi Szabadtéri Játékok 17.40 Győztesek Világa - Magazinműsor 18.15 Térkép 19.00 Híradó 19.35 Mese 20.00 A kémkedés története 20.40 Kisenciklopédia 21.00 Híradó 21.15 Közbeszéd 21.40 A másik asszony (am. f. dráma, 1950) 23.15 Esti - Sport 23.20 Váltó 23.35 René - Egy élet a rácsok mögött (dok. f.) 1.00 EtnoKlub (ism.) 2.10 Kikötő - Friss (ism.) 2.30 Híradó (ism.)

### TVR 1

7.00 Reggeli híradó 9.00 Szerelmi bizonyíték (sor.) 10.00 100%-ban garantált (ism.) 11.00 Nagy emberek a TVR-ben 11.15 Profeszionisták (ism.) 12.15 Mond mi fáj (ism.) 12.45 A palota legendái: Jumong herceg (ism.) 13.50 Eurovision 14.00 Hírek 14.45 Egyszerűen ízetes 14.50 Csak Románia! 15.00 Teleshopping 15.30 Akzente 17.00 Közérdek 17.30 Egy könyv minden hétre 17.45 Jocker, Loto 5 /40, Loto 6/49 és Noroc sorolás 18.00 Hírek 18.30 A palota legendái: Jumong herceg (sor.) 19.35 Csak Románia! 19.40 Sport 20.00 Hírek 20.40 A nap témája 21.00 Itélj meg te! 22.00 Eurovision 22.15 CSI: A helyszínelők (sor.) 23.10 I'm Not There - Bob Dylan életei (am.-nem. f. dráma) 1.00 100%-ban garantált (ism.)

### VIASAT 3

8.50 Gyilkos sorok 9.55 Egy kórház magánélete (ismétlés) 11.00 Tuti gim (sorozat) 12.00 A rock 'n' roll ördöge (am. f. dráma) (ismétlés) 14.10 Monk (sorozat) 16.05 CSI (sorozat) 17.00 A médium (sorozat) 18.00 Feleségcsere 19.00 Egy kapcsolat szabályai (krimisorozat) 19.55 A dadus (sorozat) 21.00 Jórátok (vígjáték sorozat) 21.30 CSI (sorozat) 0.30 Nyomtalanul (am. krimisorozat)

### m1

6.20 Hajnali gondolatok 6.23 Kárpát Expressz 6.50 Ma Reggel Közéleti műsor Benne: Híradó, sporthírek, időjárás-jelentés 10.00 Úditó 10.55 Nappali 13.01 Híradó 13.18 Sporthírek 13.30 Kárpát Expressz 14.00 Szomszédok (magyar sorozat) 14.35 Együtt 15.05 Rondó 15.35 Ájtáró 16.00 A Nagy Versmondás 16.30 A Nap belülről süt 17.30 Híradó 17.40 Körzeti híradó 17.55 Teadélután 18.30A Silla királyság ék-köve (dél-kor. sor.) 19.3 Montalbano felügyelő (olasz krimisor.) 20.30 Híradó este 20.55 Sporthírek 21.05 Jelfogó 22.05 Az Este 22.35 Callie és fia (am. filmdráma, 2. rész, 1981) 23.55 Szélesvászon - Filmes magazin 0.20 Prizma 0.35 Hírek 0.40 Sporthírek 0.50 Ma reggel (ism.) 2.35 Sao Paulo (dokumentumf.)

### TVR 2

6.15 Teleshopping 7.00 Wild Cart (amerikai sorozat) 7.55 Győztesek 8.10 Tonomat DP 2 - szórakoztató műsor 10.00 Szabad a szembejövő sáv (ism.) 11.00 Vallomások 12.00 Hírek, időjárás-jelentés 12.30 Biznisz óra (ism.) 13.30 Teleshopping 14.30 Együtt Európába 15.30 Parlamenti pártok fóruma 16.00 Wild Cart (amerikai sorozat) 17.00 Hírek, időjárás-jelentés 17.30 Vallomások 18.30 Bazár 19.00 Biznisz óra 20.00 Szabad a szembejövő sáv 21.00 Esküdt ellenségek (amerikai krimisorozat) 22.00 Hírek, sport, időjárás-jelentés 23.00 Euréka (amerikai kaland orozat) 0.00 IT zon@ (ism.) 0.30 Ég és föld között (ism.) 1.00 Vallomások (ism.) 2.00 Biznisz óra (ism.) 3.00 Tonomat DP 2 - szórakoztató műsor (ism.)

### SPORT.RO

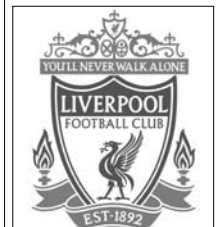
7.00 Hírek 10.00 Pontos sportidő (live) 12.00 Hírek (live) 12.20 Europa League: Steaua - Utrecht, Liverpool - Napoli 13.10 Pontos sportidő 14.10 Külön kiadás 15.00 Hírek 16.00 Komolyan (live) 17.00 Örüljünk a focinak! 18.00 Sport.ro Hírek (live) 19.05 Örüljünk a focinak! (live) 20.00 Europa League: Utrecht - Napoli (live) 22.00 Örüljünk a focinak!

### m2

6.50 Ma Reggel 10.00 Srpski Ekran 10.25 Unser Bildschirm 10.55 Körzeti magazin 11.45 Magyarország barlangjai 12.20 Retrock: Koncz Zsuzsa 12.30 Most a Buday! 13.01 Híróra 13.30 Kárpát Expressz 13.55 Záróra 14.45 Jelképtár 14.50 Sírjaik hol domborulnak... 15.15 Körhinta 15.40 Ösvény a Viharsarokban 16.10 Drága doktor úr (olasz vígj. sor.) 17.00 Színészpálánták (olasz sor.) 17.45 Bűvölet (olasz sor.) 18.10 Magyar retro 19.10 Ájtáró 19.25 Esti mese 20.05 Therese nővér.com (francia sorozat) 21.00 Híradó este 21.25 Sporthírek 21.30 Dublini doktorok (ír sor.) 22.20 Birodalmi rendcsinálók 23.20 Záróra 0.10 A Broadway királya Budapesten (revüfilm) 1.00 A Silla királyság ék-köve (dél-kor. sor.)

### PRO TV

6.00 Happy Hour (ism.) 7.00 ProTv hírek, sport 9.55 Könyvbemutató 10.00 Harry Potter és a Főnix Rendje (angol-amerikai családi kalandf., 2007) (ism.) 12.00 Fiatel és nyugtalan (amerikai sorozat) 13.00 ProTv hírek, sport 13.30 Nevsz csak (amerikai vígjáték sorozat) 14.00 Családi vakáció (amerikai vígjáték, 1983) 16.00 Fiatel és nyugtalan (amerikai sorozat) 17.00 ProTv hírek, sport 17.45 Happy Hour - szórakoztató műsor 19.00 ProTv hírek, sport 20.00 Europa League: Steaua-Liverpool labdarúgó mérkőzés 22.15 Az örökség (román vígjáték sorozat) 23.30 ProTv hírek, sport 0.00 Dexter (amerikai sorozat) 1.00 Steaua-Liverpool labdarúgó mérkőzés (ism.) 2.30 ProTv hírek (ism.)



darúgó mérkőzés (ism.) 2.30 ProTv hírek (ism.)

### RTL KLUB

7.00 itTHON (ism.) Belföldi utazási magazin 7.25 Fókusz (ism.) Közzszolgálati magazin 7.55 Reggeli 10.05 Te vagy az életem (arg. sor.) 11.05 Top Shop 13.00 RTL Klub Híradó - Déli kiadás 13.15 ASZTRO Show 14.30 Fél kettő - Magazin a legjobb történetekkel 15.20 112 - Életmentők (német akció sor.) 16.20 Mindörökké szerelem (mexikói sor.) 17.10 A szerelem rabjai (arg. sor.) 18.20 Vacsoracsata - Gasztreality 19.30 RTL Klub Híradó 20.05 ValóVilág (2010) (élő) 21.10 Fókusz 21.40 Barátok közt (magyar sorozat) Közben: RTL-hírek 22.20 Esti Showder Fábry Sándorral Utána: RTL-hírek 0.15 Házon kívül - Heti magazin 0.45 PokerStars.net - Big Game 1.45 Reflektor 2.00 Infománia Multimédia magazin

### ANTENA 1

6.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés 8.00 Jó reggelt - Razvan és Dani műsora 10.00 Sajtószemle - Mircea Badea-val 11.15 Jeruzsálem: A világ közepe (dokumentumfilm) 13.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés 14.00 Egy rémrendes család (am. sor.) 14.30 Kikezdesz a szökekel? (ism.) 16.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés 17.00 Közvetlen hozzáférés - Simona Gheorghie műsora 19.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés 20.30 A nagy győztes - (reality show) 22.00 Vad nárcisz (román sorozat) 23.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés 23.45 Egy bűnös show - Dan Capatos műsora 1.00 Bloom (ír filmdráma, 2003) 3.00 Híradó (ism.)



A világ közepe (dokumentumfilm) 13.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés 14.00 Egy rémrendes család (am. sor.) 14.30 Kikezdesz a szökekel? (ism.) 16.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés 17.00 Közvetlen hozzáférés - Simona Gheorghie műsora 19.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés 20.30 A nagy győztes - (reality show) 22.00 Vad nárcisz (román sorozat) 23.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés 23.45 Egy bűnös show - Dan Capatos műsora 1.00 Bloom (ír filmdráma, 2003) 3.00 Híradó (ism.)

### TV2

7.00 Segítség magadon! 7.25 Tények Reggel 8.00 Mokka 10.00 Stahl konyhája 10.10 Babapercek 10.20 Televíz - Telefonos játékok 11.20 Teleshop 12.50 Kebab kapcsolat (német vígj., 2005) 14.25 Kvízio - Telefonos játékok 15.50 Megamánia (ism.) 16.25 Rex felügyelő (osztrák-német krimisor.) 17.30 Marina (mex. sor.) 18.30 Árva angyal (mex. sor.) 19.30 Tények 20.05 A 40 milliós játszma - Élő játék-show 21.10 Aktív 21.45 Jóban Rosszban (magyar sorozat) 22.20 Üvegtigris (magyar vígj., 2001) Közben: Kenőrsorsolás 0.20 Megamánia (talk show) 0.50 Divatkreátor (magyar f.) 1.20 Tények Este 1.50 EZO.TV - Jósok, látók, médiumok! 2.45 Bostoni halottképek (am. krimisor.) 3.40 Életfogytig zsaru (am. sor.)

### PRIMA TV

7.00 Kandikamera 7.30 Specialisták (ism.) 8.20 Sport Florentinával 8.30 Teleshopping 9.15 Monte Cristo grófja (angol-olasz kalandf., 1975) (ism.) 11.30 Mondenii Show 12.00 Ház, építés, design 12.30 Teleshopping 13.15 Kandikamera 13.30 Teleshopping 14.00 A negyedik záradék (amerikai-angol thriller, 1987) 16.00 A cseresznye a tortán 17.00 Lököttek (román vígjáték sor.) (ism.) 18.00 Hírek, sport 19.00 Fókusz Sport 19.30 A cseresznye a tortán (reality show) 20.30 A skorpió megszelídítése (reality show) 21.30 Focus Monden (ism.) 22.15 Lököttek (román vígjáték sor.) 23.00 Mondenii Show 23.30 A gyilkos (am.-ol.-angol thriller, 1981) 1.30 Hírek (ism.) 2.30 Lököttek (sor.) (ism.)

### HÍR TV

7.00 Paletta (ism.) 7.30 Lapzárta (ism.) Vitáműsor újságírókkal 8.00 Híradó 9.05 Rájátszás (ism.) 10.05 Keresztmetszet (ism.) Riportmagazin 11.05 BBC Click (ism.) A BBC informatikai magazinja 11.30 Negyedik (ism.) 12.05 Vonalban Interaktív politikai show-műsor 13.00 Déli híradó 13.30 Hungarorama 14.05 Lapzárta (ism.) 14.30 Paletta (ism.) 15.05 Befutó (ism.) Az utánpótlás magazinja 15.30 GyógyHír (ism.) Egészségügyi magazin 16.05 Vetítő (ism.) 17.05 Arcok a liftben (ism.) 17.30 Paletta (ism.) 18.00 Híradó 18.30 Soroló 19.05 Vonalban Interaktív politikai show-műsor 20.00 Híradó 21.05 Rájátszás 22.00 Híradó 22.35 Lapzárta 23.05 Sziluett (ism.) 0.05 BBC Híradó (ism.) 0.30 A vidék magazinja

### DISCOVERY

6.30 Ötödik sebesség 7.00 Motorkerékpár-építő VB - Roland Sands és Jesse Rooke 8.00 Újjáépítők 9.00 Halálos fogás - Űres trón 10.00 Piszkos munkák 11.00 Végzetes másodpercek 12.00 Amcsi motorok - BSN 13.00 A túlélés törvényei - Csendes-óceáni szigetvilág 14.00 Állítólag... - A rajongóké a szó 15.00 Piszkos munkák 16.00 Hogyan készült? Bronzharang Fa légszűrő Faszénbrikett Gázkandalló 17.00 Halálos fogás - Káin és Ábel 18.00 Amcsi motorok - Gander Mountain 19.00 Túlélés törvényei 20.00 Állítólag... - Fájdalom 21.00 Hogyan készült? 21.30 Halálos fogás 23.30 A túlélés törvényei - Kína 0.30 Bear Grylls: Ha minden kötél szakad 1.30 Fekete arany 2.30 Végzetes másodpercek

### KANAL D

8.00 Árulás a családban 9.30 Teleshopping 10.00 Menyet anyának 5 12.30 Hírek 13.15 Légy az enyém 15.00 Teleshopping 15.15 1001 éjszaka (sorozat) 16.45 Célpontban 18.45 A nap híre 19.00 Hírek 19.45 Menyet anyának 5 20.30 Ha ügyes vagy pénzt nyersz 22.00 Ezel (török sorozat) 23.30 A csont-rabló (angol-kanadai-dél-afrikai horror) 1.30 Pain-killer Jane (sorozat)

### HÁLÓZAT

10.00 Terhes torna 10.30 Teleshop 11.00 Zodiákus 13.00 Teleshop 14.30 Őko-Házak 15.00 Szentföldi szent helyek üzenete 15.30 Viva Natura 16.00 Zodiákus 18.00 Ne kockáztass! 18.30 Infománia 19.00 A megregulázott fény 19.30 Léptünk koppan ódon köveken 20.00 Fesztiválsoroló 20.30 Tűzoltók (sorozat) 21.35 Hírháló 22.00 Óvatlan fejedelmek (amerikai akciófilm, 1989)

## Nyert a Győr az Újpest ellen

Három nyeretlen mérkőzés után tudott ismét győzni a Győr a magyar labdarúgó Monicomp Liga 16. fordulójának vasárnapi játéknapján. Téli körülmények között, hó borította pályán, Pintér Attila együttese a vendég Újpest ellen gyűjtötte be a három pontot, 2-1, a gólokat Bouguerra (42.) és Ceolin (86.), illetve Simon K. (60.) szerezte. A pálya használhatatlansága miatt elhalasztott Paksi FC–Ferencváros-mérkőzést ma pótolják. Idén még egy forduló lejátszódik a tavaszi visszavágókból. A program: **december 3., péntek:** BFC Siófok–Győri ETO, Ferencváros–Kecskeméti TE; **december 4., szombat:** Szolnoki MÁV–Lombard Pápa, Vasas–Videoton, MTK Budapest–Budapest Honvéd, Zalaegerszegi TE–Szombathelyi Haladás, Újpest–Kaposvári Rákóczi; **december 5., vasárnap:** Debreceni VSC–Paksi FC. ◀

Az állás	
1. Videoton	16 11 3 2 33-16 36
2. ZTE	16 9 2 5 30-23 29
3. Kaposvár	16 9 2 5 26-20 29
4. FTC	15 9 1 5 27-20 28
5. Debrecen	16 8 4 4 30-22 28
6. Paks	15 7 4 4 25-20 25
7. Pápa	16 7 2 7 26-28 23
8. Honvéd	16 6 4 6 19-18 22
9. Kecskemét	16 7 0 9 30-35 21
10. Győri ETO	16 5 5 6 19-20 20
11. Újpest	16 5 4 7 26-22 19
12. MTK	16 5 4 7 19-25 19
13. Vasas	16 5 2 9 23-32 17
14. Siófok	16 4 5 7 14-21 17
15. Haladás	16 4 4 8 22-24 16
16. Szolnok	16 2 2 12 11-34 8

# Román és magyar siker

## Kézilabda

### Turós-Jakab László

A jövő kedden rajtoló, 9. női kézilabda Európa-bajnokságra készülő román és magyar válogatott is formaellenőrző tornát nyert. A trikolórok Párizsban remelkedtek, ahol 29-25-re verték a horvátokat, a döntőben pedig 32-26-ra a svédeket. Utóbbiak a házigazda franciák legyőzésével (25-22) jutottak a fináléba.

A párizsi siker után a román válogatott Németországba utazott, ahol ma és holnap barátságos mérkőzéseket vív a szintén a kontinensviadalra készülő német csapattal. A román együttes csütörtökön érkezik haza, majd a hivatalos sajtókonferenciát követően hétfőn utazik az Eb színhelyére.

A magyar válogatott számára a Telenor Kupa volt a főpróba. Mátéfi Eszter tanítványai Miskolcon Tunéziát (36-22), Tiszaújvárosban pedig Ukrainát (30-27) legyőzve tartották otthon a serleget. A Telenor Kupa megnyerésének örömebe Görbicz Anita sérülése kevert ürmöt. A győri irányító röntgenvizsgálatán kiderült, hogy elszakadt a hüvelykujjának a belső szalagja, ez pedig műtétet feltételez és legalább egy hónapos kényszerpihenőt. Mátéfi Eszter szövetségi kapitány gondjait növeli, hogy Görbicz távollmaradásával megoldatlan maradnak az átlövő-problémák.

A magyar válogatott máától Tatán folytatja a felkészülést és lesz két edzőmeccs is. Az egyik a dunaiúvárosi csapattal, a másik a serdülő fiú válogatottal. December 6-án utaznak Lillehammerbe, majd 7-én a szlovén, 8-án a francia, 10-én pedig a társrendező norvég csapat lesz az ellenfél. A kvartettből az első három jut tovább, és magukkal viszik az egymás elleni eredményeket. Radu Voina és Mátéfi Eszter szövetségi kapitány is a hét folyamán szűkíti le a végleges 16-osra játékoskeretét. ◀



Telenor Kupa, mint főpróba. A magyar lányok Ukrainát legyőzve tartották otthon a serleget. Fotó: MTI

## Nagy formában a spanyolok

A Romániával egy Eb-csoportban, az A jelű kvartettben levő Dánia a Möbelringen Kupa döntőjét vívta, ott azonban súlyos vereséget szenvedett Norvégiától, 18-26. Nagy formában vannak viszont a szintén csoporttárs spanyolok, akik megnyerték a hazai előkészületi tornát miután 24-21-re verték a hollandokat, 30-18-ra a montenegróiakat, 29-27-re a brazilokat a döntőben pedig 28-23-ra az oroszokat. A norvégiai Möbelringen Kupán a házigazdákon kívül a román csapat harmadik Eb-csoporttársa is részt vett: Szerbia Izland legyőzésével (30-28) a harmadik helyen zárt. A dán-norvég közös rendezésű Európa-bajnokság D csoportjának negyedik tagja leszerepelt saját tornáján, Franciaország utolsó lett a párizsi tornán miután a kisdöntőben 20-19-re kikapott Horvátországtól.

## Röviden

### Remizett a Steaua

A labdarúgó Liga 17. fordulójának vasárnap esti találkozója a Steaua 2-2-re mérkőzött hazai pályán a Kolozsvári CFR 1907-tel, miután Culio (10. perc) és Peralta (82.) góljai között a steauás Stancu duplázott (28., 50. – 11 m). Tegnap délután Besztercei Gloria–Victoria Brănești 1-0 (gó: Băjenaru 28.). A Gaz Metan–Univ. Craiova meccs lapzártá után ért véget.

### Marica pénzbírsága

A VfB Stuttgart történetében példátlan büntetést kapott Ciprian Marica. A klub 25 éves román labdarúgója 50 ezer eurót kell fizetnie, miután a Hamburgban 4-2-re elvesztett mérkőzés 16. percében kiállították, mert egy vita közben „seggfejnek” nevezte a bírót. A vezetőség a szerb Zdravko Kuzmanovicsot sem kímélte: a középpályásra 25 ezer eurós bírságot szabott ki, mert a lefújás után nem ment oda társaival a szurkolókhöz.

### Csütörtököt mondanak

Csütörtökön délután jelenti be Joseph Blatter FIFA-elnök, hogy hol rendezik a 2018-as és a 2022-es labdarúgó vb-t. A 2018-as vb-re aspirálók Belgium és Hollandia, Spanyolország és Portugália, Anglia és végzetlenül Oroszország. Ezek után a FIFA végrehajtó bizottságának szavazása következik, majd az eredményhirdetés.

## Brassói botlás

### Jégkorong

A magyar–román közös jégkorongbajnokság, a MOL Liga vasárnapi játéknapján négy találkozót rendeztek. Bukarestben, a Steaua Rangers nagy csatában nyert a sereghajtó Újpesti TE ellen: 3-2, Lupașcu (2) és Pascaru, illetve Németh és Davis góljával. Kikapott viszont a Fenestela 68 amelyre 5-4-re győzött le Brassóban a Ferencváros. A házigazdák 2-1-re vezettek, a vendégek pedig 4-3-ra és az előnyt megőrizték a lefújásig. A brassói gólokat Antal (2), Nyerges és Lőrincz szerezte. Mindkét csapat eljutott a századik gólig a pontvadászatban. A címvédő Vasas HC 6-1-re nyert a Sapa Fehérvár AV19 otthonában, a Miskolci Jegesmedvék csapata pedig hosszabbítás után győzte le a Dab.Docler Dunaújvárost, 4-3. Ma az alábbi műsor szerint játszódik: Sapa Fehérvár AV19–Csíkszeredai HSC, Újpesti TE–Vasas HC, Ferencváros–Dab.Docler. ◀

### Linzi vereség

A Sapa Fehérvár AV19 vereséget szenvedett a Linz vendégeként az osztrák jégkorongbajnokság vasárnapi játéknapján, 0-4.

## Póru jár a Pick Szeged

### Kézilabda

#### T. J. L.

A Pick Szeged nem tudta megismételni bravúros idegenbeli győzelmét a Csehovszki Medvegyi ellen: Skaliczki László legénysége hazai pályán 29-22-re kapott ki az orosz csapattól a férfi kézilabda Bajnokok Ligája C csoportjának 6. fordulójában.

A szextettben most Cuatro Rayas BM Valladolid (spanyol) – 10 pont, Csehovszki Medvegyi – 9, Pick Szeged – 6, Aalborg (dán) – 4, Kadetten Schaffhausen (svájci) – 3, Dinamo Minszk (fehérorosz) – 2 a sorrend, utóbbi kettő öt mérkőzést játszott. A szegediek december 4-én a Minszk ellen javíthatnak, és nőhet az esélyjük a továbbjutásra.

A B csoportban pontvesztés nélkül vezető MKB Veszprém már továbbjutott, s december 4-én Hamburgban vendégszerepel. A magyar csapat nyomában Montpellier (francia) – 8 pont, HSV Hamburg (német) – 7, KIF Kolding (dán) – 6, IK Sävehof (svéd) – 2, Tatran Presov (szlovák) – 1 a sorrend.

A D csoportban jelenleg az ötödik helyen álló HCM

Constanța már csak elméleti továbbjutási esélyekkel számolhat, hiszen a hozzá hasonlóan 4 pontot gyűjtött orosz Szentpétervári megelözi a jobb egymás elleni eredményekkel: 28-29 és 29-26. A tengerpartiak a német Flensburg-Handewittel (8 pont) és az éllóvas spanyol Renovia Ciudad Reallal (11) hazai pályán, a horvát Zágrábbal (8) és a bosnyák Szarajevóval (1) pedig idegenben meccselnek.

Ma három kontinentális kupában sorsolnak a jövő évi nyolcaddöntőkre. A KEK-ben a Balatonfüredi KSE a visszavágón is fölényesen, 28-19-re nyert a moldovai HC Olimpus Chișinău ellen és a Resica-bányai UCM-vel együtt kedvező sorsolásban reménykedik. Az EHF Kupában érdekelt Tatabánya mindkét nyerni tudott a bosnyák Borac Banja Luka ellen (25-23, 29-21), a Dunaferri SE viszont mindkét alkalommal alulmaradt Portóban: 27-37 és 22-36. A Challenge Kupában csak a Știința Dedeman Bacău képviseli a román színeket, miután a Steaua MFA kiesett a harmadik selejtezőkörben: 29-43 és 29-23 a portugál Benficaival, Lisszabonban. ◀

## Simán kikapott a Róma

### Labdarúgás

#### T. J. L.

A Palermo 3-1-re legyőzte a vendég AS Rómát az olasz labdarúgó Serie A 14. fordulójának vasárnapi játéknapján, a gólokat Miccoli (20.), Ilicic (61.) és Nocerino (65.), illetve Totti (92.) szerezte. Továbbra is az AC Milan (30 pont) vezet, a Lazio (27), a Juventus (24), a Napoli (24), az Internazionale (23) és a Palermo (23) előtt.

Az angol Premier League 15. fordulójának eredményei tovább tömörítették az élmézőnyt. A Manchester United (31 pont) vezet a Chelsea (29 pont, 29-10), az Arsenal (29 pont, 32-17), a Manchester City (26) és a Tottenham Hotspur (25) előtt, a 19 pontos Liverpool a tizedik helyen áll.

A spanyol Primera División 13. fordulójának vasárnapi játéknapján: Hércules Alicante–Levante 3-1, Real Mallorca–Málaga 2-0, Racing Santander–Deportivo La Coruna 1-0, Sporting Gijón–Real Sociedad 1-3, Athletic Bilbao–Osasuna 1-0, Valencia–Almería 2-1. Az örökragadó, az FC Barcelona és a Real Madrid közötti El Clásico jóval lapzártá

után kezdődött meg. Eredményétől függetlenül a Real Madrid (32 pont) az élen maradt, a Barcelona (31), a Villarreal (27), az Espanyol (25) és a Valencia (24) előtt.

A német Bundesliga 14. fordulójának vasárnapi zárómérkőzésén az 1. FC Köln 1-1-et játszott a VfL Wolfsburggal. A Borussia Dortmund (37 pont) vezet az FSV Mainz 05 (30), a Bayer Leverkusen (26), a Hannover 96 (25) és a Bayern München (23) előtt.

A francia Ligue 1 15. fordulójának vasárnapi játéknapján egyetlen házigazda sem tudott nyerni. Eredmények: Olympique Lyon–Paris Saint-Germain 2-2, AJ Auxerre–Toulouse 1-2, SM Caen–Sochaux 0-3. A szombati Stade Brest–RC Lens találkozót a pálya használhatatlansága miatt elhalasztották. December elsején, szerdán két elmaradt mérkőzést pótolnak: Olympique Marseille–Stade Rennes és Valenciennes–Saint-Etienne. Az élcsoport: 1. Ol. Marseille 25 pont/14 mérkőzés (25-14), 2. OSC Lille 25/15 (25-17), 3. Paris St. Germain 24 (23-15), 4. HSC Montpellier 24 (13-16), 5. Rennes 23 (16-11), 6. Brest 24 (14-10). ◀

## Roger Federer a Teniszemester

#### T. J. L.

A második helyen kiemelt Roger Federer nyerte a londoni, 2,6 millió euró összdíjazású tenisz Mesterek Kupáját, miután a vasárnapi esti döntőben három játszmában legyőzte a világlévő és első számú favorit Rafael Nadalt. Federer gyakorlatilag lemosta a pályáról fáradtnak tűnő vetélytársát. Nadal először jutott be a rangos torna döntőjébe, s bár veszített, nagy előnnyel végzett a 2010-es világranglista élén. Nadal 12.450 ATP-ponttal zárt, míg Federer 9145-tel, a szerb Novak Djokovic 6035-tel, a skót Andy Murray 5760-nal, a svéd Robin Söderling 5580-nal. Legjobb helyezett románként Victor Hănescu (915 ATP-pont) az 51. pozícióban zárja az esztendő. A legjobb magyar, Balázs Attila jelenleg a 191. helyen áll, 279 ATP-ponttal. A párosok is az angol fővárosban játszottak idénzáró tornán. A döntőben: Daniel Nestor, Nenad Zimonjic (kanadai, szerb, 2.)–Mahesh Bhupathi, Max Mirnyij (indiai, fehérorosz, 4.) 7-6 (6), 6-4. ◀